

Especial
Fitur 2017

Loottis

ENERO'17

ACTUALIDAD

LGBTI EN ESPAÑA

Distribución gratuita

Español/English

www.loottis.com



MADRID 2017
Capital del World Pride

Madrid 2017

World Pride's Capital

DESCUBRE LOS CONTRASTES DE
SUDAFRICA

RUTA DEL ARCO IRIS

Un viaje lleno de diversidad en todos los sentidos
Aventura en grupo, en camión con **KANANGA**



KANANGA, especialistas en viajes de aventura por toda África desde 1992 y pioneros en el mercado español en ofrecer safaris en camión

Tel 93 159 50 05 • africa@kananga.com • www.kananga.com



Sumario



- | | |
|---|---|
| <p>06 World Pride Madrid 2017: Ames a quien ames, Madrid te quiere
Qué hacer y qué ver
World Pride Madrid 2017: Whoever you love, Madrid loves you
What to do and what to see</p> <p>14 Miramos en el armario del fútbol español
¿Por qué los futbolistas en España no salen del armario?
We look into the Spanish football's closet
Why don't footballers in Spain come out of the closet?</p> <p>20 CUBA, el despertar de una isla
El turismo gayfriendly en La Habana
Cuba, the awakening of an island
Gay-friendly tourism in Havana</p> <p>28 8 destinos que arrasarán en 2017
Países emergentes para viajeros LGTBI
8 Destinations that will succeed in 2017
Emerging countries for LGTBI travellers</p> <p>34 Turismo, el sector con más empresas gayfriendly
Marcas que buscan al consumidor homosexual
Tourism: the sector which has more gay-friendly businesses
Prominent companies are now looking for and targeting homosexual consumers</p> <p>38 La Sharing Economy se abre al viajero gay
Compartir sin tabúes ni prejuicios
The Sharing Economy opens up doors to the gay traveler
Sharing without taboos or prejudices</p> <p>42 BILBAO-BIZKAIA, ¡territorio mega-friendly!
Una urbe cosmopolita y diversa
Bilbao-Bizkaia, megafriendly territory!
A cosmopolitan and diverse city</p> <p>50 Los homosexuales 3.0 más influyentes
¿A quién debo seguir?
The most influential homosexuals 3.0
Who should I follow?</p> | <p>58 Las apps para ligar se pasan al premium
Consejos de cómo ligar en una app
Dating apps turn to premium services
Tips for online dating</p> <p>64 Cómo llegar a ser el más guapo
Los Mr. Gay explican cómo se cuidan
How to become the most handsome man
Mr. Gays explain how they take care of them</p> <p>70 ¿Qué meto en la maleta?
Tips de moda y belleza para una escapada perfecta
What do I put in the suitcase?
The best fashion and beauty tips for a perfect short break</p> <p>74 Monarquías dentro y fuera del armario
Reyes que amaron a otros hombres
Monarchies inside and outside the closet
Kings who loved other men</p> <p>78 Costumbres sexuales QUEER en el mundo
Cambios de sexo, adoradores de semen y otras parafilias
Queer sexual customs in the world
Sex change, semen worshippers and others paraphilias</p> <p>82 Chemsex
Fenómeno que aumenta las ETS y el VIH en España
Chemsex
The phenomenon that increases STIs and HIV in Spain</p> <p>86 Gestación Subrogada en España
¿Por qué mi hijo es considerado de segunda?
Gestational surrogacy in Spain
Why is my son considered as second-class citizen?</p> <p>90 Netflix is the New Rainbow
Las series LGBTI que triunfan
Netflix is the New Rainbow
The most successful LGBTI series</p> |
|---|---|

Directora General/*Editor in Chief*
Rocío Becerril

Directora de Redacción/*Managing Editor*

Beatriz Rodríguez

Redacción/*Editorial Department*

Juan Francisco Velasco, Aitor Mesa

Coordinador Comercial/*Sales Manager*

Juan Emilio Rodríguez

Coordinadora Publicidad/*Advertising Manager*

Rocío San Cristóbal

Director Creativo/*Creative Director*
David Liébana

Dirección de arte/*Art Director*

Amelia Fdez. Valledor

Traducción/*Translation*

Maite Velasco

Contacto Redacción/*Press contact*

beatriz.rodriguez@loottis.com

Contacto Publicidad/*Advertising contact*

producción@loottis.com

Loottis Magazine **Loottis**

www.loottis.com

Tel.: +34 91 290 66 24

Empresa Editora/*Publishing Company*

ELMA CONSULTING S.L.

c/Leganitos, n.º 15-17

28013 Madrid

Depósito Legal/*Legal deposit*

M-34399-2016



100%
NATURAL
SIN QUÍMICOS

Sargantana.

Cerveza Artesanal Mallorquina

Es una cerveza exclusiva, anaranjada con matices rojizos. Muy fina al paladar y con una graduación alcohólica de 4%. De estilo pilsen, es una cerveza apta para todo tipo de gustos, de ahí su exclusiva etiqueta.

Cerveza exclusiva, ideal para disfrutar de la vida.....rica.....rica.....



Receta artesanal



El lúpulo es uno de los ingredientes que forman parte de nuestra cerveza. Se trata de una planta trepadora, en la que las flores masculinas y femeninas se encuentran separadas en diferentes plantas. Su principal propiedad es producir el amargor típico de nuestra cerveza, aunque también proporciona sabores y aromas.

En la elaboración empleamos la flor femenina de esta planta. Dichas flores se denominan "conos de lúpulo" pues está formada por pequeñas hojas verdes en forma de piña y carece de pétalos de colores vistosos. Como la época de floración de esta especie va de julio hasta septiembre según la variedad, las flores son secadas y prensadas para su conservación.

CERVEZA ARTESANAL MALLORQUINA
Sargantana
MAJORCAN CRAFT BEER

Elaborada y embotellada en Llucmajor.

c/ Bisbe Jaume nº 50. Mallorca

+34 971 661 159

agustin@unasargantana.es
david@unasargantana.es

+34 629 585 054
+34 629 446 942



Editorial

Estimado lector/a:

Este año 2017 será trascendental para la comunidad de gays, lesbianas, bisexuales, transexuales e intersexuales en el mundo y, particularmente, de España. Del 23 de junio al 2 de julio Madrid será sede del World Pride, transformándose en la capital mundial LGTBI. Más de 3 millones de personas de 68 países nos visitarán convirtiendo a la metrópoli en la más abierta, inclusiva y diversa del mundo.

Y en este contexto nace nuestra revista Loottis con la que pretendemos mostrarnos como una ventana al mundo que refleje el lifestyle y la realidad de nuestro colectivo aprovechando la oportunidad que nos brinda la 37^a edición de la Feria Internacional de Turismo, Fitur, la 2º más relevante que se celebra en el planeta, que convoca a la industria turística a nivel mundial, del 18 al 22 de enero.

No podemos olvidar que el segmento turístico LGTBI representa más del 10% de los viajeros que se gastan entre un 15%-16% del volumen total mundial, según la ILGTA, la prestigiosa Asociación Internacional de Viajes para Gays y Lesbianas.

En Loottis hablaremos de los acontecimientos que han marcado la realidad LGTBI en el planeta en 2016 y lo que nos depara este 2017. En un mundo en el que la elección de Donald Trump y el auge de los movimientos xenófobos y contrarios a los derechos del colectivo LGTBI nos hacen aunar la voz para clamar, como dice Juan Carlos Alonso, coordinador general del World Pride Madrid 2017, "hoy es mas importante que nunca defender **FRENTE AL ODIO: AMOR**".

Y el turismo es un canal idóneo que nos enseña a abrir nuestras mentes a valores de tolerancia y respeto para "amar libremente y ser iguales".

La equiparación de derechos sociales para las economías turísticas es muy positiva porque en un mundo tan globalizado los países que no reflejen políticas favorables a la diversidad dejarán de crecer si son parte de la discriminación. Nuestra labor en Loottis es informar, denunciar injusticias y reflejar cuáles son los intereses del colectivo LGTBI.

En este primer número de presentación, el equipo de redacción ha seleccionado los contenidos que nos han parecido más atractivos. Deseamos que disfrutes leyéndola y agradecemos el apoyo que nos brindan empresas y patrocinadores. Muchas gracias a todos. Creceremos gracias a vosotros.

Dear reader:

The year 2017 will be crucial for the Gay, Lesbian, Bisexual, Transvestite and Intersex world community, especially in Spain. Madrid is going to host the World Pride from June 23rd to July 2nd, becoming the world's LGTBI capital. More than three million participants from 68 countries will visit us turning Madrid into the most open, inclusive and diverse city in the world. In this context, Loottis magazine is launched with the aim of showing us as a window to the world that reflects the lifestyle and the reality of our community, taking advantage of the opportunity that the 37th staging of the International Tourism Trade Fair, Fitur, gives us. This trade fair will be celebrated from January 18th to January 22nd 2017 and is the second most important in the world as it is the global meeting point for the tourism industry.

We shouldn't forget that the LGTBI tourism sector represents more than 10% of travellers who spend around 15%-16% of global travel spending, according to IGLTA, the International Gay & Lesbian Travel Association.

In Loottis we talk about the events that have left a mark on the world in 2016 for the LGTBI community and what awaits us in 2017. In a world where Donald Trump's election and the rise of xenophobic movements against LGTB rights have brought us together to state: "Proclaiming **MORE LOVE, LESS HATE** is today more important than ever", as Juan Carlos Alonso, Chief Coordinator of World Pride Madrid 2017 says, tourism is the perfect tool for opening our minds to values of tolerance and respect in order to "love freely and be equal".

In a world as globalized as ours, equal social rights are very positive for economies based on tourism because countries whose policies are not in favour of diversity won't grow if they are part of the discrimination. Our aim in Loottis is to inform, denounce injustices and show the LGTBI community's interests. For this first edition the writing team has selected the contents that we believe are the most interesting. We hope you will enjoy reading the magazine and we would like to offer our thanks for the businesses and sponsors' support. Thank you all. We'll grow thanks to you.

The logo for Loottis features the word "Loottis" in a bold, sans-serif font. The letters are colored in black, magenta, and blue, with a horizontal rainbow bar underneath.

WorldPride Madrid 2017: Ames a quien Ames, Madrid te quiere

WHOEVER YOU LOVE, MADRID LOVES YOU

Del 23 de junio al 2 de julio Madrid celebra ser la capital mundial LGTB

Madrid celebrates being the LGTB world capital from June 23rd to July 2nd



Autores: Beatriz Rodríguez y Juanfran Velasco

Solo se ha celebrado en 4 ocasiones: En Roma (2000), Jerusalén (2006), Londres (2012) y Toronto (2014). Siete años después de que la capital de España fuese sede del Euro Pride, por primera vez Madrid acoge el World Pride en este 2017. Es una oportunidad de oro: Más de 200 millones de ingresos, tres millones de participantes de más de 68 países y posicionamiento internacional como un destino LGTB de referencia. Como eje principal, el barrio de Chueca –el Gay Village de reconocida fama mundial– y muchos escenarios más por toda la ciudad.

Un macroevento en el que está trabajando desde 2010 el equipo que preside y coordina Juan Carlos Alonso, productor, gerente cultural y uno de los fundadores de AEGAL (Asociación de Empresas y Profesionales para Gays y Lesbianas de Madrid) que ha luchado para que la metrópoli sea foco de atención a nivel internacional. Con él hablamos sobre este evento:

t has only been celebrated on 4 occasions: in Rome (2000), Jerusalem (2006), London (2012) and Toronto (2014). Madrid is going to host the World Pride in 2017 for the first time since Spain's capital held Euro Pride seven years ago. It's a golden opportunity: over 200 million euros in revenue, three million participants from more than 68 countries and an international location as a LGTB reference destination. The epicentre of the events will be located in the Chueca neighbourhood, known throughout the world as "Gay Village", spreading to the main streets of Madrid.

Juan Carlos Alonso, producer, cultural manager and one of the founders of AEGAL (Businesses and Professionals Association for Gays and Lesbians from Madrid) is the president of the team which has been working on this macro-event since 2010, struggling to make the city a world centre of attention. We speak with him about this event:



Juan Carlos Alonso

Señor Alonso, ¿qué supone para Madrid ser sede del World Pride 2017?

Es el acontecimiento internacional más relevante que se ha realizado en nuestra ciudad en los últimos años para que sea percibida en el mundo como una urbe abierta, inclusiva, diversa y una de las que más respetan los derechos humanos LGTB.

¿Cuáles son los dos acontecimientos relevantes para la comunidad LGTB que acoge Madrid?

Madrid recogió el testigo del World Pride en 2014 en Toronto, ciudad que lo organizó con anterioridad y este verano pasado, en Ámsterdam, el del Euro Pride. Por primera vez una misma ciudad europea incluye ambos acontecimientos. Nuestra candidatura obtuvo la confianza de los delegados de InterPride en la

Mr. Alonso, what does it mean to Madrid to hold World Pride 2017?

It's the most significant international event held in our city in recent years which has resulted in Madrid being seen as an open, inclusive and diverse city as well as one with the greatest regard for LGTB rights.

What are these two relevant events for the Gay community that are going to be held in Madrid?

Madrid took up the baton of World Pride after Toronto in 2014 and summer last year in Ámsterdam, the Euro Pride's. It's the first time that the same European city is going to host both events. At the Annual General Meeting held in Boston in 2010 our candidature received the trust of the InterPride's membership. We competed with Berlin but Madrid was the city chosen.





**C/ Ángel, 8 - 28005 MADRID
Teléfono: 913 653 631**

reservas.losangeles@gmail.com



**Restaurante
BAR
Los Angeles**



**Exquisita cocina gallega
a precios competitivos.**

www.restaurantelosangeles.es



Asamblea Anual celebrada en Boston en 2010. Competíamos contra Berlín pero Madrid fue la elegida.

¿Qué supone para Madrid dar el relevo al World Pride de Nueva York de 2019?

Los acontecimientos del 28 de junio de 1969 fueron el inicio de la lucha por nuestros derechos. Después de 50 años es mucho lo que se ha conseguido pero mucho más lo que queda por hacer. Sobre todo, en Europa del Este, América Latina, África, Asia... Madrid 2017 y Nueva York 2019 son las ocasiones de poner el foco en esto. Es el momento de que los políticos y la opinión pública mundial conozcan nuestra realidad y nos pongamos juntos a trabajar por un futuro donde todos seamos iguales.

¿Qué es lo que ha hecho que el InterPride se decante por la capital de España?

Madrid es el espejo donde muchas ciudades se miran. Un viaje de 40 años en el que pasamos de estar en los calabozos por la Ley de Peligrosidad Social a ser referentes para el colectivo LGTB mundial y sin perder ese espíritu de celebración. Tenemos la Manifestación y celebración LGTB más grande de Europa y una de las mayores del mundo. Exportaremos las conquistas del colectivo LGTB para que lleguen a todos los rincones del mundo donde haya dificultades.

¿Qué inversiones se han realizado en la ciudad para ofrecer la mejor imagen al visitante LGTB?

Ayuntamiento, Comunidad de Madrid, Turespaña, pymes y grandes em-



What does it mean to Madrid to pass on the baton to New York for the World Pride 2019?

The 28th June 1969 events were the beginning of our struggle for our rights. After 50 years struggling, we have achieved a lot but there still remains a lot to do, mainly in Eastern Europe, Latin America, Africa, Asia... Madrid 2017 and New York 2019 are the occasions to focus on this reality. This is the moment for politicians and world public opinion to be aware of our presence and start to work together for a future where we are all equal.

Why has InterPride chosen the capital of Spain?

Madrid is the city many other cities look towards as a role model. A 40-year-trip where we have travelled from being jailed because of the Social Risk Law to becoming a model for the world LGTB community whilst maintaining that festive spirit. We have the largest LGTB demonstration and celebration in Europe and one of the largest in the world. We'll spread the LGTB achievements to every corner of the world where LGTB people face difficulties.

What investment has the city made to give the best image to the LGTB visitor?

The Town Hall, the Community of Madrid, Turespaña, SME and large businesses have fully supported us. 400,000 € has been invested in tourism which has helped to promote the event and AEGAL has received a financial support of 200,000 € from the Town Hall and 58,000 € from the Community of Madrid for the last edition of MADO, plus 500,000 € in 2016 for the preparations of the World Pride 2017. It may seem a lot of money, how-

presas se han volcado. En promoción turística se han invertido 400 000 € y AEGAL ha obtenido un patrocinio de 200 000 € del consistorio y 58 000 € de la Comunidad para la pasada edición del MADO, más otros 500 000 € en 2016 para los preparativos del World Pride 2017. Puede parecer mucho pero Toronto con el World Pride 2014 obtuvo más del doble de fondos públicos y le supuso a la ciudad un retorno de más de 500 millones de dólares canadiense. En 2016 obtuvimos 150 000 € de patrocinio privado cuando nuestro objetivo era llegar al medio millón.

Este 2017 se cumplen 40 años de las primeras marchas del orgullo LGTB de España

In 2017, we will celebrate the 40th anniversary of Spain's first LGTB Pride Parade

ever, Toronto received more than double this amount from state funds for the World Pride 2014 and it contributed over C\$ 500 million to the city's economy. In 2016 we received 150,000 € from private sponsors although we had hoped to get half a million euros.

What will be the most important events of the World Pride 2017 we shouldn't miss?

The opening ceremony on 23rd June in Matadero, the World Pride Park (from 24th June to 2nd July), the Human Rights World Conference in the Universidad Autónoma de Madrid (from Monday 26th June to Wednesday 28th June), the raising of rainbow flags in public buildings on Monday 26th June, the opening speech on Wednesday 28th June, visiting all the stages and the Chueca neighbourhood with its varied programme (from Wednesday 28th June to Sunday 2nd July), the Cultural International Festival during the whole year and the "40 years of Pride" exhibition (FELGTB's 25th anniversary) in Centro-Centro, World Pride demonstration from Atocha to Colón on Saturday 1st July and the closing ceremony on Sunday 2nd of July in Puerta de Alcalá.

Will we be seeing Conchita Wurst, Barei, Dana Internacional and other renowned singers' performances?
Some of them will be here, some have already been here and they might return and there will be many more well-known singers.

What would be the perfect balance for you between the recreational and demanding nature of the World Pride Madrid?

Its model is Madrid Pride, MADO. In 2017 we'll continue ➤

Carpintería
Puertas

pau decor

Interiorismo
Stands

Avda. María Garcini, 28
Paracuellos del Jarama(Madrid)
Telf: 609 026 542
www.paudecor.com

muebles especialmente diseñados y fabricados para tí





En tu viaje,
observa el mundo
con ojos de asombro.



Vive cada día
al máximo....



....y disfruta
cada momento.

+34 918 263 194
+34 634 640 460

 **CHARMED BY
SPAIN**
www.charmedbyspain.com
Viaja. Siente. Vive.

Paseo Delicias 30, 5º planta, oficina 3 28045 Madrid, Spain - info@charmedbyspain.com

Pregoneros orgullosos

Pride heralds

Famosos heteros y personajes televisivos han protagonizado las palabras del arranque de las celebraciones en Chueca, siempre envuelta por la polémica del ruido y las críticas vecinales. Estos han sido los pregoneros de los últimos 10 años.

Famous heteros and TV celebrities have been responsible for the speeches in the opening ceremonies in Chueca, which have always been polemical because of the noise and the complaints from neighbours. These have been the heralds for the last 10 years.

2007 Marta Sánchez



Se celebraba el EuroPride y la organización le pidió que diera el pregón en inglés.

Ese año se descubrió que el oso del escudo de Madrid era osa y dio mucho juego. "Vamos a convertir Europa en una tierra de tormentosa tolerancia", dijo Pepón Nieto, del equipo de la película Chuecatown.

The EuroPride was being celebrated and the organization asked her to deliver a speech in English. It was discovered that the bear in the Madrid shield was a female bear, and that attracted a lot of comments. Pepón Nieto, from Chuecatown film team said: "We're going to turn Europe into a land where tolerance is stormy".

2008 Hugo Silva y Eva Hache



Se celebraba el año del lesbianismo. "No somos un complemento más del imaginario pornográfico para heteros", afirmó Eva Hache.

Lesbianism was being celebrated that year. "We are not a complement of the pornographic heterosexual imagination", Eva Hache said.

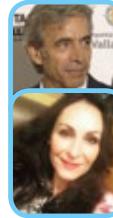
2009 Cayetana Guillén Cuervo y Daniel Guzmán



El pregón se trasladaba a la antigua Plaza Vázquez de Mella que definieron como de la "diversidad". Se cumplían 40 años de los sucesos de Stonewall y lo recordaron diciendo: "Tenemos que sentirnos orgullosos de haber conseguido tanto en tan poco tiempo".

The opening speech was moved to plaza Vázquez de Mella, nicknamed as Diversity Square. It was 40 years since the events at Stonewall and they recalled them proclaiming: "We have to feel proud of having achieved so much in such a short time".

2010 Imanol Arias y Ana Millán



De vuelta a la Plaza de Chueca. Se cumplían 5 años del matrimonio igualitario en España y estuvo muy presente.

Coming back to Chueca Square. It was 5 years since same-sex marriages were allowed in Spain and that event played an important role in the speech.

Algunos de ellos estarán, otros ya han estado y puede que repitan y habrá muchos otros más... y de mucho renombre...

¿Cuál sería para usted el balance perfecto entre el lado reivindicativo y el festivo del World Pride Madrid?

Su referente es el Orgullo de Madrid, MADO. Este 2017 vamos a seguir en la línea de incrementar las competiciones deportivas, las actividades culturales (en 2016 tuvimos 206) y para las familias de la Diver-

to increase sporting events, cultural activities (there were 206 in 2016) and activities for family diversity although with an international touch. We'll have the World Pride Park for the first time, which will be located on Puente del Rey in Madrid Río, it'll be a true "World Diversity Expo". The goal is to make a bigger World Pride 2017 with more areas as well as traditional ones (Plaza de la Independencia, Madrid Río, Colón, Parque Enrique Tierno Galván, Mata-dero, Caja Mágica...). Mobility, security and coexistence are guaranteed as well as keeping the environmental impact to a minimum.



Hotel Rural Gran Maestre
Ex 104 km 62
Cabeza del Buey, Extremadura
www.hotelruralgranmaestre.com

+34 649 067 253

2011 Vecina del Bo. de Chueca y el Gran Wyoming

 El ayuntamiento implantó el uso de auriculares contra el ruido. El barrio mostró su apoyo al evento. "Mucha gente todavía se pregunta por qué hay que salir a la calle a expresar el orgullo de ser LGTB. La misma gente que no se cuestiona en Semana Santa por qué hay que salir a la calle siete días a expresar públicamente el orgullo de su fe católica", planteó el Gran Wyoming.

The Town Hall distributed headphones against the noise. The neighbourhood showed its support for the event. "Many people still wonder why it's necessary to take to the streets to express your pride at being LGTB. The same people who don't question why they go out at Easter to publicly express their pride at being Catholic" Gran Wyoming mentioned.

2012 La Terremoto de Alcorcón y Fernando Tejero



Madrid era candidata para el World Pride pero no había apoyo de su Ayuntamiento. "Anita, déjanos vivir", exclamó Fernando Tejero.

Madrid was the candidate to host the World Pride although it didn't count support from the Town Hall. "Anita, let us live", Fernando Tejero exclaimed.

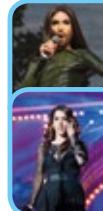
2013 Paloma San Basilio



La artista anuncia su retirada: "Sois una parte muy importante de mi carrera. Habéis sido el aire para mis alas", dijo.

The artist announced her retirement. "You play a very important role in my career", "You've been the air to my wings", she said.

2014 Conchita Wurst y Ruth Lorenzo



El consistorio quiso un pregón sin altavoces y Ruth Lorenzo protestó: "Alzo la voz por aquellos que no pueden. Lucháis con amor y por eso se os oye".

The Town Hall wanted an opening speech without the use of loudspeakers and Ruth Lorenzo claimed: "I raise my voice for those who can't. You fight with love and that's the reason you are heard".

"Somos la fuerza de los que están perseguidos y la voz de los que no tienen voz", J.C. Alonso

**"We are the strength of those who are persecuted and the voice of those who haven't been".
J.C. Alonso**

sidad pero dándoles un carácter internacional. Y, por primera vez, contaremos con un "World Pride Park" que se ubicará en la explanada del Puente del Rey en Madrid Río y que será una auténtica "Expo Mundial de la Diversidad".

El objetivo es hacer un World Pride 2017 más grande y contar con más espacios aparte de los tradicionales del Orgullo (Plaza de la Independencia, Madrid Río, Colón, Parque Enrique Tierno Galván, Matadero, Caja Mágica...). Se trata de garantizar la movilidad, la seguridad y la convivencia minimizando el impacto medioambiental.

What does the World Pride Madrid organization bring to Fitur 2017?

We'll detail the contents of World Pride 2017 disclosing which celebrities have already confirmed they will be coming to the event. We'll be at the Madrid stand making our presence felt in LGTB Fitur including some surprise...

HOTEL MARIAN PLATJA - Avda. Salatà, s/n, Apdo.19 ROSES, Costa Brava - Tel: 972 25 61 12 - Fax: 972 25 63 12

www.hotelmarijan.es

2015 Alejandro Amenábar y Cayetana Guillén Cuervo



La actriz recordó a Pedro Zerolo: "El mejor lugar para honrarle es aquí en Chueca, en la Plaza Vázquez de Mella". "La bandera arcoíris ondea en Cibeles", apuntó Amenábar.

The actress recalled Pedro Zerolo. "The best place to honour him is right here in Chueca, in Plaza Vázquez de Mella". "The Rainbow flag flies in Cibeles" Amenábar added.

2016 Jurado de MasterChef

Se hizo una campaña en Change.org para impedir su presencia. No hubo pregoneros oficiales y el patinador olímpico Javier Raya, la esgrimista paralímpica Gemma Hassen Bey y el waterpolista internacional Víctor Gutiérrez leyeron unas palabras a favor de la inclusión y contra la homofobia. A campaign was launched in Change.org to prevent their presence. They weren't official heralds but Olympic ice skater Javier Raya, Paralympic fencer Gemma Hassen Bey and International water polo player Víctor Gutiérrez spoke out in favour of inclusion and against homophobia.

2017

¿Quién será? Todo apunta que será una estrella internacional para celebrar el World Pride por todo lo alto.

Everything points to an international celebrity to celebrate the World Pride where no expense has been spared.

¿Qué trae a Fitur 2017 la organización del World Pride Madrid?

Detallaremos los contenidos del World Pride 2017 y revelaremos algunos de los personajes que están ya confirmados y que asistirán. Vamos a estar en el stand de Madrid y con una gran presencia en FITUR LGTB con alguna sorpresa...

¿Por qué es tan importante seguir celebrando el Orgullo mundial?

En 2016 ha habido un repunte de los delitos de odio en sociedades respetuosas con los derechos LGTB como Francia, Italia o España. La elección de Donald Trump y el auge de movimientos xenófobos, contrarios a los derechos del colectivo LGTB, no son buenas noticias. Por todo ello, es importante decir FRENTE AL ODIO: AMOR.

MADO 2016 fue el ensayo general del World Pride 2017 y obtuvo una calificación de sobresaliente

MADO 2016 was the main rehearsal for World Pride 2017 and it was given an outstanding reception

Why is it so important to keep celebrating the World Pride?

Hate crimes have risen in 2016 in societies respectful of LGTB rights such as France, Italy or Spain. Donald Trump's election and the rise of xenophobic movements, against LGTB rights, aren't good news. For these reasons, it's important to say: MORE LOVE, LESS HATE.

FrescCo

• RESTAURANT BUFFET •

Alimentación saludable y dieta mediterránea,



con productos seleccionados que van del mercado a tu mesa.



C/ Las Fuentes, 12

28013 Madrid

Telf. 91 541 85 69



MIRAMOS EN EL ARMARIO DEL FÚTBOL ESPAÑOL

¿Por qué los futbolistas en España no salen del armario?

¿Por qué la homosexualidad sigue siendo un tabú?

En España impera la tesis de que no hay futbolistas homosexuales mientras que sí salieron del armario el alemán Thomas Hitzlsperger; los ingleses Justin Fashanu y Anton Hysen o el norteamericano Robbie Rogers. Tampoco existe una Ley contra la homofobia en el deporte, ni estadísticas o un debate público sobre sus consecuencias.

Algunos medios deslizan rumores intentando sacar a empujones del armario a determinados jugadores. Es el caso de la



Autora: Beatriz Rodríguez
Fotos: Shutterstock y 123rf

WE LOOK INTO THE SPANISH FOOTBALL'S CLOSET

Why don't footballers in Spain come out of the closet?

Why is homosexuality still taboo?

It's believed that there aren't homosexual football players in Spain whereas there are players in other countries who came out of the closet such as German footballer Thomas Hitzlsperger, English footballers Justin Fashanu and Anton Hysen or American footballer Robbie Rogers. There are neither laws against homophobia nor statistics nor public debate in sport about its consequences.

Some media leak rumours trying to "pull out of the closet" some players. That is the case of Cristiano Ronaldo, Real Madrid's



★★★ SUP

Sercotel Zurbarán
Confort Collection

Telf. +34 971 221 771
reservas@zurbaranpalma.com



El Hotel Sercotel Zurbarán Palma está en la calle Josep Villalonga, en el exclusivo barrio de Son Armadams, a un paso del Paseo Marítimo de Palma, con sus animados bares, restaurantes y las mejores discotecas de Mallorca. Ideal para vivir el auténtico ambiente nocturno de la isla y sus maravillosos amaneceres sobre el Mediterráneo.

En España hay más de 2000 deportistas LGTBI asociados en clubes inclusivos y en Europa son más de 15 000

There are over 2,000 LGTBI sportsmen who are members of inclusive clubs in Spain, and over 15,000 in Europe

estrella del Real Madrid, Cristiano Ronaldo, el tabloide The Sun aseguraba en 2015 que viajaba en su jet privado a Marraquech para ver al kickboxer marroquí, Badr Hari. El rotativo citaba a Daniel Riolo, periodista del programa "Touche pas a mon sport", que dio a entender que "eran algo más que amigos". La vida de las estrellas de fútbol es analizada con lupa por hinchas, clubes y patrocinadores. Se niega que se trate de un ejercicio de homofobia aunque lo sea.

El caso más bochornoso es el del joven árbitro de categorías inferiores, el andaluz Jesús Tomillero. Desde que salió del armario en marzo de 2016 ha sufrido vejaciones, insultos y amenazas de muerte en las redes sociales. Andrés Iniesta, capitán del Barça, le dijo: "Es normal que los jugadores no salgan del armario ¡Mira

star player who was claimed by The Sun tabloid to travel to Marraquech on his private jet to see Moroccan kickboxer Badr Hari.

The newspaper quoted Danieol Riolo, "Touche pas a mon sport" show's journalist, who hinted that "they were more than just friends". A football star's life is closely watched by fans, clubs and sponsors. It is a homophobic act, although nobody recognizes it.

The young Andalusian lower leagues referee, Jesús Tomillero, is the most shameful case. Since he came out of the closet in March 2016, he has suffered harassment, insults and death threats on social networks. In BTV's program, La Portería, Andrés Iniesta, Barcelona FC's captain, told him: "It's normal that players don't come out of the closet. Look at what happens to you, imagine what would happen to us!".

**consuelo
Silveira**
ESTETICA PROFESIONAL

ESCUELA DE ESTETICA CONSUELO SILVEIRA

www.consuelosilveira.com

Clases Magistrales Maquillaje José Sande



**Estética
de Autor**

Madrid : Duque de Sesto, 34, 28009 Teléfono : (+34)-91-575 09 69
Ferrol: República Argentina, 10, 15404 Teléfono : (+34)-981-931083



lo que te pasa a ti, imagínate lo que nos pasaría a nosotros!", según contó en el programa La Portería de BTV. Desde diversos ámbitos se exige que se combata la homofobia en el fútbol. Así lo cuenta el abogado, deportista y activista zaragozano, Fernando Garín, co-presidente de Agrupación Deportiva Ibérica, ADI LGTB, desde 2015.

¿Qué objetivos persigue la campaña #LuceTusColores?

Es la primera que existe en España que promueve la diversidad afectivo-sexual en el fútbol para que sea libre de discriminación, inclusivo, integrador y respetuoso.

Ningún futbolista ha salido del armario en España, ¿no hay gays en el balompié?

Hay miles de futbolistas profesionales en España. Más de 500 juegan en Primera División y nunca hemos conocido a ningún homosexual. Es falso pensar que el fútbol sea diferente a otros ámbitos profesionales. La verdadera razón es la fuerte presión dentro y fuera de los vestuarios que ejercen agentes, directivas, empre-

Demands are now being made from different spheres to fight homophobia in football. Fernando Garín, a lawyer, sportman and activist from Zaragoza, who has been the co-president of Agrupación Deportiva Ibérica, ADI LGTB since 2015, tells us:

What are the goals of the #LuceTuscolores campaign?

It's the first campaign in Spain that promotes sexual-affective diversity in football to get rid of discrimination at the same time as being inclusive, conciliatory and respectful.

No football player has come out of the closet in Spain. Aren't there any gays in football?

There are thousands of professional football players in Spain. More than 500 play in the First Division and we've never known a homosexual player. It's not true to think that football is different from other professional areas. The real reason is the intense pressure that agents, management, sponsors and some of the fans exert both inside and outside the changing rooms. From the #LuceTuscolores campaign we propose the government draws up a document to fight gay football players' invisibility.



BARCELONA

930 130 285
675 026 046
info@saltamos.es



¡Regala una
experiencia
única!

Saltamos – SkydiveBCN
Aeródromo Barcelona – Bages
08272 Sant Fruitós del Bages



¡Regala
un sueño!



¡Regala
un salto
tandem!



sas patrocinadoras, parte de la afición... Desde **#Luce-TusColores** proponemos al Gobierno la elaboración de un documento que haga frente a la invisibilidad de los futbolistas gays.

¿Por qué en España no existe una regulación legal contra la homofobia?

Tenemos la Ley contra la violencia, el racismo, la xenofobia y la intolerancia en el deporte. Y la LGTBIofobia merece una mención expresa con sanciones exemplares. Es cuestión de voluntad y compromiso político. Un ejemplo es Jesús Tomillero, árbitro que no oculta su orientación sexual. Fue amenazado e intimidado y el caso se cerró con una ridícula sanción de 30 euros.

¿Qué países europeos son los que están más avanzados en materia de lucha contra la homofobia en el fútbol?

Los estatutos de la Asociación de Fútbol de Inglaterra (FA) recogen sanciones para acciones y comentarios homofóbicos y multas (no son muy elevadas). Elaboraron el primer estudio mundial sobre homofobia en el deporte (Out on the Fields, 2015). En 2013, Theo Zwanziger, presidente de la Asociación Alemana de Fútbol (DFB) hizo un llamamiento para que los jugadores homosexuales "salieran del armario". En Holanda también se han lanzado anuncios de concienciación.

¿Qué clubes españoles se han sumado a campañas contra la homofobia en España?

Ejemplos positivos son el Rayo Vallecano y el Leganés, que se adhirieron a la Liga Arco Iris de la FELGTB luciendo los cordones arco iris en sus botas. En 2014, la Fundación Athletic Club fue premiada por la asociación Hegoak. "El Barça contra la homofobia" (2015) conllevó la firma del F.C. Barcelona de un compromiso

Why isn't there a legal regulation against homophobia in Spain?

We have a law against violence, racism, xenophobia and intolerance in sport. However, LGTBI phobia deserves a special regulation with severe penalties. It's all about will and political commitment. Jesús Tomillero is an example. He is a referee who doesn't hide his sexual orientation and was threatened and intimidated, however, his case was closed with a 30€ fine.

What are the most advanced European countries regarding fighting football homophobia?

The English Football Association (FA) rules include penalties and fines for homophobic acts and comments, although fines are not very big. They conducted the first international study on homophobia in sport (Out on the Fields, 2015). In 2013, Theo Zwanziger, the German Football Association (DFB) president, made a call to homosexual players to come out of the closet. Adverts to raise awareness have been launched in the Netherlands.

What Spanish clubs have joined campaigns against homophobia in Spain?

Rayo Vallecano and Leganés are positive examples as they joined FELGTB Rainbow League wearing rainbow laces on their football boots. In 2014, Athletic Club foun-

Marcello Lippi dijo: "Honestamente creo que entre los futbolistas no hay gais" forzó a los deportistas a quedarse en el armario

Marcello Lippi said: "I honestly believe there aren't any gays amongst footballers" he forced sportsmen to stay in the closet

En octubre el árbitro gay, Jesús Tomillero, creaba RojaDirecta Andalucía-LGTBI que trabajará para erradicar la LGTBIfobia en el deporte

público sin precedentes a instancias del club Panteras Grogues. Es la cara más comprometida pero lo importante es que venga acompañada de medidas efectivas.

In October, Jesús Tomillero, a gay referee, launched RojaDirecta Andalucía-LGTBI with the aim of eradicating LGTBI phobia in sport

dation was given an award by the Hegoak association. "El Barça contra la homofobia" (2015) it's an unprecedented commitment by Barcelona FC at the request of the Panteras

Grogues Club. They are the most engaged side in this campaign, however, efectives measures are also needed.

What would be the price to pay for a footballer who dares to come out of the closet?

A footballer taking that step would pave the way for many players who would feel free to show their sexual orientation as has happened with other elite sportsmen in other countries, who have been backed by teammates, politicians and the media.

Why aren't Spanish Football Clubs interested in having gay players?

TV rights, sponsors' influence and media impact make our football reach many countries where society doesn't enjoy the same level of equality we have. The next World Cups are going to be held in Russia and Qatar, known for the serious conditions the homosexuals face there.

Why do elite footballers display such a "notorious masculinity"?

In male chauvinist societies, homosexuality is incompatible with virility and high sporting performance, thus, footballers constantly give the wrong ideas about masculinity.

¿Por qué a los clubes españoles no les interesa que haya jugadores gays?

Los derechos televisivos, la influencia de los patrocinadores y la repercusión mediática hacen que nuestro fútbol llegue a muchos países donde la sociedad no goza de nuestros niveles de igualdad. Las sedes venideras del mundial de fútbol van a ser Rusia y Catar, señalados por la grave situación en la que viven los homosexuales.

¿Por qué los futbolistas de élite demuestran una "masculinidad exhibicionista"?

En sociedades machistas, la homosexualidad es incompatible con la virilidad y el alto rendimiento deportivo; por ello, los futbolistas hacen gala constante de esa idea de masculinidad mal entendida.

oo

adilgb.blogspot.com.es

y en www.facebook.com/Rojadirectaandalucia/



ARQUITECTURA - INTERIORISMO
ESTUDIO FRANCIA

GESTIÓN INTEGRAL
DE OBRAS Y SERVICIOS



Proyectos Técnicos
Reformas y
Rehabilitaciones



- Pisos y Viviendas
- Locales de Hostelería
- Locales Comerciales
- Hoteles y Paradores
- Despachos Profesionales
- Oficinas



www.estudiofrancia.com

C/ Correos, 8 - 4^a Planta
Dpto. 411
48920 Portugalete(Bizkaia)

Tfno: 94 472 23 81

CUBA, EL DESPERTAR DE UNA ISLA

El país vive el momento más álgido dentro del sector turístico gayfriendly

CUBA, THE AWAKENING OF AN ISLAND

Its capital, Havana, is experiencing its most memorable time in the development of gay-friendly tourism

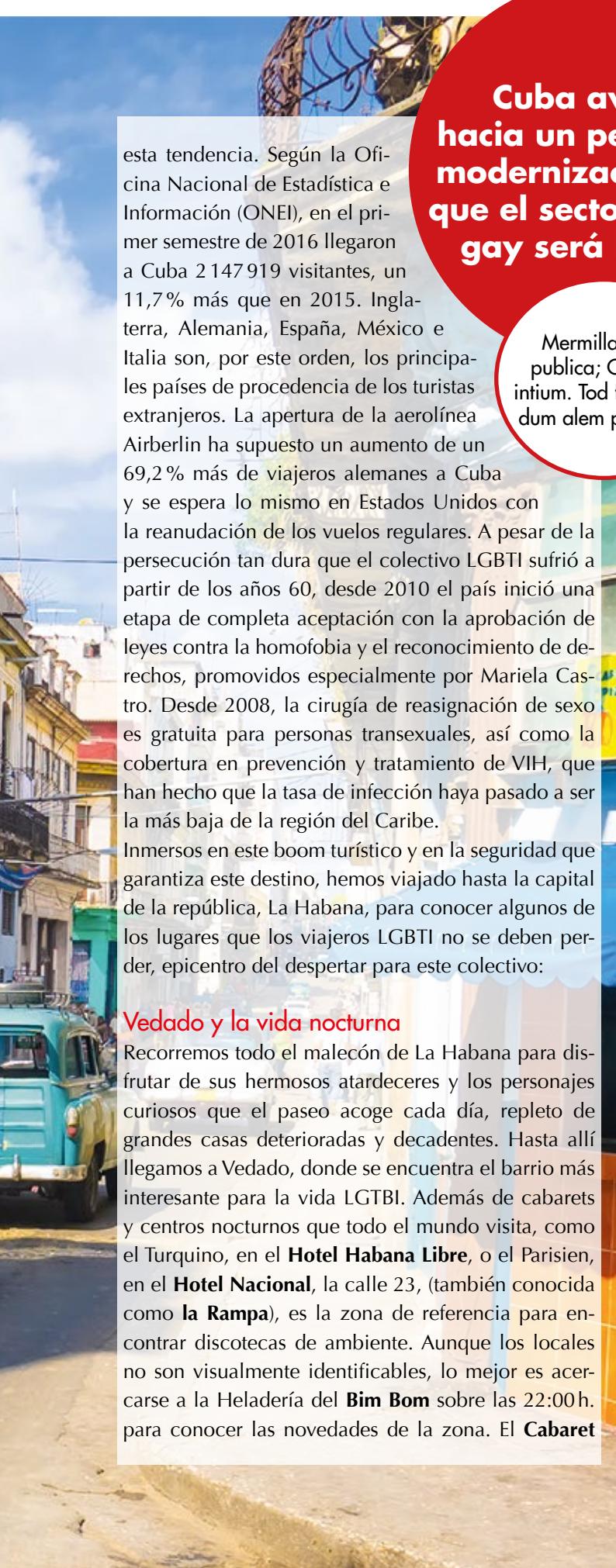
Autor: Juanfran Velasco/Fotos: Shutterstock, Mi Cayito y Eric Politzer

20 de marzo de 2016, una fecha que muchos cubanos no olvidarán jamás. El ex-presidente de los Estados Unidos, Barack Obama, visita Cuba por primera vez tras sesenta años de relaciones congeladas entre ambos países. Más allá de las cifras actuales, Cuba lleva unos años consolidándose como destino vibrante para la comunidad LGTBI.

March 20th 2016, a date most Cubans will never forget. Outgoing United States President, Barack Obama, visits Cuba for the first time following sixty years when relationships between both countries were frozen. Apart from what current figures say, Cuba has been consolidating for years as a vibrant destination for the LGTBI community.

Un año antes, la reapertura de las embajadas de las respectivas naciones marcó el inicio del fin de una etapa de aislamiento. Miles de turistas no han querido perderse la transformación que afronta la isla, que podría convertirse en el último capítulo de la historia del siglo xx, cuando los dos sistemas económicos enfrentaban al mundo. Los datos oficiales confirman

Ayear before that, the reopening of embassies between the two countries set the scene for the beginning of the end of an isolation period. Thousands of tourists have not wanted to miss the transformation that the island is facing, which could become the final chapter of the 20th century when both economies started to move towards each other.



Cuba avanza hacia un periodo de modernización en el que el sector turístico gay será la clave

esta tendencia. Según la Oficina Nacional de Estadística e Información (ONEI), en el primer semestre de 2016 llegaron a Cuba 2 147 919 visitantes, un 11,7 % más que en 2015. Inglaterra, Alemania, España, México e Italia son, por este orden, los principales países de procedencia de los turistas extranjeros. La apertura de la aerolínea Airberlin ha supuesto un aumento de un 69,2 % más de viajeros alemanes a Cuba y se espera lo mismo en Estados Unidos con la reanudación de los vuelos regulares. A pesar de la persecución tan dura que el colectivo LGTBI sufrió a partir de los años 60, desde 2010 el país inició una etapa de completa aceptación con la aprobación de leyes contra la homofobia y el reconocimiento de derechos, promovidos especialmente por Mariela Castro. Desde 2008, la cirugía de reasignación de sexo es gratuita para personas transexuales, así como la cobertura en prevención y tratamiento de VIH, que han hecho que la tasa de infección haya pasado a ser la más baja de la región del Caribe.

Inmersos en este boom turístico y en la seguridad que garantiza este destino, hemos viajado hasta la capital de la república, La Habana, para conocer algunos de los lugares que los viajeros LGTBI no se deben perder, epicentro del despertar para este colectivo:

Vedado y la vida nocturna

Recorremos todo el malecón de La Habana para disfrutar de sus hermosos atardeceres y los personajes curiosos que el paseo acoge cada día, repleto de grandes casas deterioradas y decadentes. Hasta allí llegamos a Vedado, donde se encuentra el barrio más interesante para la vida LGTBI. Además de cabarets y centros nocturnos que todo el mundo visita, como el Turquino, en el **Hotel Habana Libre**, o el Parisien, en el **Hotel Nacional**, la calle 23, (también conocida como **la Rampa**), es la zona de referencia para encontrar discotecas de ambiente. Aunque los locales no son visualmente identificables, lo mejor es acercarse a la Heladería del **Bim Bom** sobre las 22:00h. para conocer las novedades de la zona. El **Cabaret**

Mermilla re es
publica; Catuam
intium. Tod faturnum
dum alem poenatus

Official information supports this tendency. According to the Statistics and Information National Office (Oficina Nacional de Estadística e Información, ONEI), during

the first semester of 2016, 2,147,919 visitors arrived in Cuba, 11,7 % more than in 2015. England, Germany, Spain, Mexico and Italy are, in this order, the main countries of origin of foreign tourists.

The new AirBerlin company has resulted in an increase of more than 69,2 % of German travelers to Cuba, and the same is expected in the United States with resumption of normal flights.

Despite the hard persecution that the LGTBI of 1960's suffered, since 2010 the country started a new period of complete acceptance with approval laws against homophobia and the acknowledgment of rights, promoted principally by Mariela Castro. Since 2008, sex change surgery is free for transsexual people, as well as insurance coverage on HIV prevention and treatment, which has resulted in the rate of infection to be the lowest in the Caribbean.

To investigate further into the tourism boom and into the security this destination guarantees, we have travelled to the capital of the republic, Havana, to get to know some of the places LGBTI visitors should not miss, the epicenter of the awakening for this group:

Vedado and nightlife

We go all along the Havana's Malecon to enjoy the wonderful sunsets and eccentric characters that walk along the promenades littered with big, damaged, decayed houses can be seen every day. From there we reach Vedado, where the most interesting quarter of LGTBI life is found.

Apart from cabarets and night clubs that everybody visits, such as Turquino, in **Hotel Habana Libre**, or Parisien, in **Hotel Nacional**, 23rd street (also known as la Rampa), is the reference zone where gay clubs can be found. Although these clubs are not visually recognizable, the best way is to be by the ice-cream shop **Bim Bom** around 22:00 to find out the area's latest gossip. Las **Vegas Cabaret** (Infanta st., 104) is sort of a gay sanctuary allowed by the authorities. Really dark and ➤



Las Vegas (Infanta 104) es una especie de santuario gay consentido por las autoridades. Muy oscuro y lleno de humo, ofrece un espectáculo a las 23:00 h. que puede ser un buen comienzo para una noche de pasión. Un fin de semana cualquiera, los alrededores del Las Vegas, son un hervidero de turistas a la caza de un prostituto gay o un travesti. En cartelera tiene un show de bailes eróticos y nudismo con musculosos homosexuales jóvenes. En el **Café Bar Madrigal** se siente uno más en San Francisco que en La Habana. Con una decoración pop art, se dan cita hombres y mujeres homosexuales de entre 25 a 45 años. En cambio, el **Bar Bohemio** es más recomendable para una primera cita. De ambiente *chill out*, es más relajado, ideal para una buena conversación con alguien interesante. Para quienes busquen exprimir la madrugada, el **Café Cantante mi Habana**, en la calle 39, esquina a Paseo, casi en Miramar, ofrece los sábados una fiesta llamada "Divino" con un show muy divertido y buena música. Además de estos lugares, **Humboldt 52** (esquina Infanta y Hospital, Centro Habana), es uno de los primeros en abrir, a las 20:00, y se ha convertido en uno de los bares más famosos últimamente. También llaman la atención las luces láser de **Escaleras al Cielo** (Zulueta 660, esquina Apodaca y Gloria, La Habana Vieja) y el **Fashion Bar Habana** (en San Juan de Dios, esq. con Aguacate, Habana Vieja), uno de los pocos clubes de travestis de Cuba.

Si quieras ver y que te vean está el **Cine Club Diferente**, regentado por el conocido crítico de cine Frank

smoky, the show starts at 23:00 and can be a good start for a passionate night. Any weekend, at the surroundings of Las Vegas, there are a bunch of tourists hunting for a gay or transvestite prostitute. On billboards you can find erotic dance shows and nudism with muscular young homosexuals. At **Madrigal Café Bar** you would feel more like you are in San Francisco than in Havana. With a pop art décor, gay men and women between 25 and 45 meet there. On the other hand, **Bohemio Bar** is more advisable for a first date. With a chill out atmosphere, it has a more relaxed area, ideal for a good conversation with someone special.

For those who want to make the most of the night, **Cantante mi Habana Café**, 39th street corner with Paseo, almost in Miramar, puts on a party called Divino on Saturdays, with a show full of fun and good music. Besides these places, **52 Humboldt** (Infanta St. with Hospital, Havana center) is one of the first to open, at 20:00, and it has lately become one of the most famous bars. It also draws our attention the laser lighting from **Escaleras al Cielo** (Zulueta 660, corner with Apodaca and Gloria, old Havana) and **Fashion Bar Havana** (San Juan de Dios St. corner with Aguacate, old Havana), one of the few transvestite clubs in Cuba.

If you want to see and be seen you have **Diferente Cinema Club**, run by well known cinema critic Frank Padrón. A space where celluloid has an important role and where you can watch movies like *Outrage* or *Milk*, in addition to the classic Strawberry and Chocolate.



VEN A LA VERA, VEN A VERAGUA



Reservas: 609 453 522

Padrón. Un local en el que el celuloide tiene un papel especial y se pueden ver películas como *Outrage* o *Harvey Milk*, además de la clásica Fresa y Chocolate. Situado en Calle 23 esquina a 10 y 12, en Vedado.

Sin olvidar el **Callejón de Hammel**, colorida callejuela decorada por el artista Salvador González con materiales reciclados a obras de arte con grandes referencias a la cultura afrocubana, más conocida como "Santería".

La prostitución no es legal pero tampoco está prohibida

En El Vedado, en el área del Malecón, a espaldas del Hotel Nacional y colindante con la Calle 23, la prostitución homosexual supera ya a las tradicionales jineteras. No es legal pero se hace la vista gorda.

El mercado de prostitución gay en La Habana tiene sus parcelas. Los barrios de la periferia de la ciudad suelen ser más homófobos y los homosexuales y travestis se prostituyen por unos pocos dólares. En los parques oscuros del centro de la capital la tarifa es más alta. Es el caso del Parque de la Fraternidad, donde un 'yuma'



Located on 23rd Street corner to 10th and 12th, Vedado. Let's not forget Havana's **Hamel's Alley**, a colourful street decorated with recycled materials transformed into art pieces with important references to afro-cuban culture by Salvador Gonzalez and is better known as "Santería".

Prostitution is neither legal nor prohibited

In Vedado, Malecon area, behind Hotel Nacional and adjacent to 23rd Street, there is more homosexual prostitution than traditional street "jockeys". It is not a legal activity but authorities look away.

In the market of gay prostitution, Havana has its areas. Neighborhoods on the suburbs tend to be more homophobic, and homosexuals and transvestites ➤



(como los cubanos llaman a los estadounidenses) puede pagar hasta 100 dólares pero no es lo habitual. El mercado de las lesbianas también está muy cotizado.

Cuba adelanta su orgullo

A diferencia de muchos países que celebran sus marchas en torno a las fechas del 28 de junio (Día Internacional del Orgullo LGBT), cuando se conmemoran los disturbios de Stonewall en Estados Unidos, Cuba adelanta su manifestación a favor de los derechos de la comunidad LGTBI el 17 de mayo (Día International contra la Homofobia y la Transfobia). La Habana se llena de actos reivindicativos y festivos a favor de la diversidad sexual. Lo más significativo es su desfile, que recorre todo el malecón con mucha música y bailes. Además, los actos del orgullo gay en La Habana también cuentan con la presencia de artistas reconocidos, como es el caso de Marta Sánchez, que actuó en el último evento.

Experiencias gayfriendly

Para vivir una experiencia gayfriendly, Mi Cayito Cuba's Gay Experience ofrece todo tipo de servicios para un viaje completo. A través de su página web se puede reservar alojamientos (casas y hoteles) gayfriendly, guías turísticos, así como todo tipo de excursiones. Una de ellas es "Havana Gay", que tiene una duración de 10 horas e incluye recogida en el Parque Central de La Habana y traslado en bus turístico hacia Playa Mi Cayito, servicio de guía turístico, recorrido por la zona turística, tiempo libre para baño en el mar, retorno en

work for a few dollars. In the dark parks of the city center, the rate is way higher. It is the case of Parque de la Fraternidad, where "Yuma" (the way Cubans call US Americans) can pay up to 100 dollars, but is not usual. Lesbian market is high valued as well.

Pride advances in Cuba

Unlike many other countries that celebrate gay pride parades around June 28th (International day of LGBT pride), when Stonewall riots in USA are commemorated, Cuba makes its exhibition in favor of the rights of the LGTBI community earlier, in May 17th (International Day against Homophobia and Transphobia). Havana is full of demonstrations and festivities in favor of sexual diversity. The most significant event is the parade, which runs along all the coast line with music and dances. Moreover, gay pride acts in Havana also include the appearance of famous artists like Marta Sanchez, who performed last year.

Cabaret Las Vegas, epicentro del mercado de prostitución gay en La Habana nocturna

Mermilla re es
publica; Catuam
intium. Tod faturnum
dum alem poenatus

Gay Friendly Experiences

To live a gay friendly experience, Mi Cayito Cuba's



Calle Eduardo Shelly, 6
Vejer de la Frontera (Cádiz)
+34 639 118 831
www.casashelly.com



Un alojamiento rural con muchísimo encanto...

Sitges & Andorra

We are experts in all aspects of Real Estate transactions... financing, interior decorating, renovation & construction... we really understand your real estate needs.

Our carefully selected spectrum of luxury holiday homes in Sitges and Andorra is guaranteed to please!

Fincas LaClau are luxury real estate professionals. Our clients receive personalized & discreet service of maximum confidentiality & we will guide your real estate interest from beginning to end, ensuring its success.

With more than 30 years of attention to detail, Fincas La Clau is the benchmark real estate entity of choice. We are your Real Estate specialist in Sitges and the Principado de Andorra.



Ofrecemos el mejor asesoramiento inmobiliario, financiación, arquitectura, decoración, obras... Nosotros sí le entendemos!

Hemos seleccionado cuidadosamente casas y apartamentos equipados para sus vacaciones en Sitges y en Andorra.

Especialistas en inmuebles de lujo, le ofrecemos un servicio personalizado, de confianza, discreto y de calidad, le acompañamos en todo el proceso para garantizar el éxito de su operación.



Con más de 30 años de experiencia, Fincas La Clau es un referente en el mercado.

Somos su inmobiliaria especializada en Sitges y en el Principado de Andorra.



Especialistas en el sector inmobiliario de lujo, le ofrecemos un servicio personalizado, de confianza, discreto y de calidad, acompañándole a lo largo de todo el proceso para garantizar el éxito de su transacción.

3 OFICINAS EN SITGES:

- C/ Parellades, 8-10 - Tel. +34 93 811 01 04
- C/ Sant Francesc, 1 T. +34 894 49 04
- C/ Santiago Rusiñol, 17 T. +34 93 811 20 92



SITGES:

- C/ Parellades, 8-10 - Tel. +34 93 811 01 04
- C/ Sant Francesc, 1 - Tel. +34 93 894 49 04

ANDORRA:

- C/ Maria Pla, 22 - Tel. +376 726 746

www.laclaugroup.com

bus turístico hacia el Parque Central de La Habana, visita a la zona rosa de la capital donde podrás descubrir los mejores espacios para gays, lesbianas, bisexuales y transexuales y disfrute de espectáculos y fiestas con bailarines, *drag queens* y DJs. Precio 80 euros.

Playas del Este

Aunque **Varadero** es uno de los destinos de playa por excelencia entre los turistas españoles, os aconsejamos las **Playas del Este**, a 20 o 30 minutos en coche de La Habana y, en especial, Mi Cayito, arenal que no figura en la agenda de los guías turísticos cubanos. Dicen que si te ven "muy gay" te aconsejarán darte una vuelta por este espacio VIP para hombres. La playa recibe también a lesbianas y trans, pero la mayoría son gays varones. Llegas allí en menos de 30 minutos desde el centro de La Habana y tienes la libertad de hacer casi todo lo que te apetezca. Es un lugar apto para practicar *cruising*.

Además, ofrece unas postales enviabiles con su agua y cielo de azul intenso, palmeras verdes tropicales y la arena blanca del Caribe. Lo mejor es ir en taxi (unos 40 euros, ida y vuelta), ya que los transportes públicos están masificados y son más inseguros.

Los transformistas desde los ojos de un estadounidense

El fotógrafo estadounidense Eric Pöltzer recoge en el libro "*¡Out! Las transformistas. Cabarets en La Habana*" los retratos de Imperio, Mar-

Gay Experience offers every type of service for a complete tourist experience. Through their website it is possible to book gay friendly accommodation (houses and hotels), tourist guides, and every kind of tour. One of them is Havana gay, that lasts around 10 hours and includes pick up in Parque Central Havana and transportation by tour bus towards Playa Mi Cayito, tourist guide service, walk around the tourist area, free time to have a bathe in the sea, trip back by bus to Parque Central Havana, visit to pink zone where the best places for gays, lesbians, bisexuals and transsexuals can be found, as well as enjoying shows and parties with dancers, *drag queens* and DJs. The price is 80€.

East Beach

Even though **Varadero** is one of the most visited beach destinations par excellence among Spanish tourists, we suggest **East Beaches**, 20 or 30 min driving from Havana, and specially, Mi Cayito, a sandy area that is not normally listed in Cuban tour guides. It is said that if you look "too gay" you can go for a walk in that VIP area for men. The beach also welcomes lesbians and transsexuals, but mostly all gays are male. Anyone will get there in less than 20 min from Havana center and you are free to do almost all your heart's desires. Cruising is allowed in this place.

In addition, this place offers unique clear water and views of deep blue skies, tropical green palm trees



NI GOTA SERVICIOS

*Reformas en Madrid:
Getafe, Parla, Leganés...*



got, Chavely, Estrellita o Desiré. Más de una veintena de transformistas que posan recreando escenas habaneras y que recoge emociones, conflictos y estilos en 120 imágenes cedidas al Centro Nacional de Educación Sexual. Ya sabes

lo que te espera en la cubana más LGBTfriendly pero la ciudad tiene mucho que ver y disfrutar desde La Habana vieja, pasando por el centro para ver su **Capitolio Nacional** o seguir los pasos de las huellas que dejaron personajes de la talla de Ernest Hemingway o Federico García Lorca.

..



and white sand from the Caribbean. The best thing is to go by taxi (around 40€ both ways), because public transportation is crowded and less safe.

Transvestites seen by an American

US photographer Eric

Politzer includes in her book “¡Out! Las transformistas. Cabarets en La Habana” portraits of Imperio, Margot, Chavely, Estrellita or Desiré. More than twenty transvestites who pose reproducing Havanese scenes which bring together emotions, conflicts and styles in more than 120 pictures which are transferred to Sexual Education National Center.

You now know what to expect in the most LGBT friendly Cuba, but the city has a lot more to see and enjoy, from old Havana, through the centre to see Capitolio Nacional or follow the steps that famous characters such as Ernest Hemingway or Federico García Lorca took.

..



www.micayitocuba.com • www.ericpolitzer.com • www.cubatravel.cu



Reserva con 20 días de antelación
y obtén un **20%** de descuento!

967 223 750 - www.hotellosllanos.es

A large image showing a hotel room with a double bed, a sofa, and a large window overlooking a green landscape.

Sercotel Hotel Los Llanos

First Class Collection Hotel

Avenida España, 9, Albacete - España



Sercotel
hotels

8 destinos que arrasarán en
2017

Descubre los nuevos países emergentes para los viajeros LGTBI

8 DESTINATIONS THAT WILL SUCCEED IN 2017

Discover the new emerging countries for LGTBI travellers

Más allá de las capitales europeas o el Norte de América, cada vez son más los países con leyes a favor de la igualdad y la tolerancia que se abren a la comunidad LGTBI. Islandia, la República Checa, Australia o Nueva Zelanda son algunos de los nuevos destinos que entran en el ranking de los mejores países para viajar si eres gay o lesbiana. ¿Quieres saber más de ellos?

There is a growing number of countries that support the LGTBI Community with laws favouring freedom and tolerance. In addition to the European Capital cities or North America, Island, Czech Republic, Australia or New Zealand are some of the new destinations that rank as the best countries to visit if you are gay or lesbian. Do you want to know about them?

Autor: Juanfran Velasco/Fotos: Shutterstock.com



952 603 708



www.agpviajes.com

AGP
Viajes

Tierra, mar, agua, cielo y sueños
no lo imagine, en AGP Viajes, te lo hacemos
“REALIDAD”

Explora, sueña, descubre
Goza la vida como si fuera a vivirla siempre

VIAJE CON NOSOTROS

C/ Panaderos, 4
Málaga

Reikiavik (Islandia)

Además de ser unos de los mejores destinos para vivir si eres mujer, su capital Reikiavik está considerada como una de las ciudades más tolerantes también con el colectivo LGTBI. Su marcha del Orgullo Gay es una de las más antiguas de Europa, pero uno de los eventos más llama la atención es el **Bears on Ice**, una fiesta para osos en los que terminan bañándose en la maravillosas lagunas geotérmicas y cascadas de la isla.

Reikiavik (Iceland)

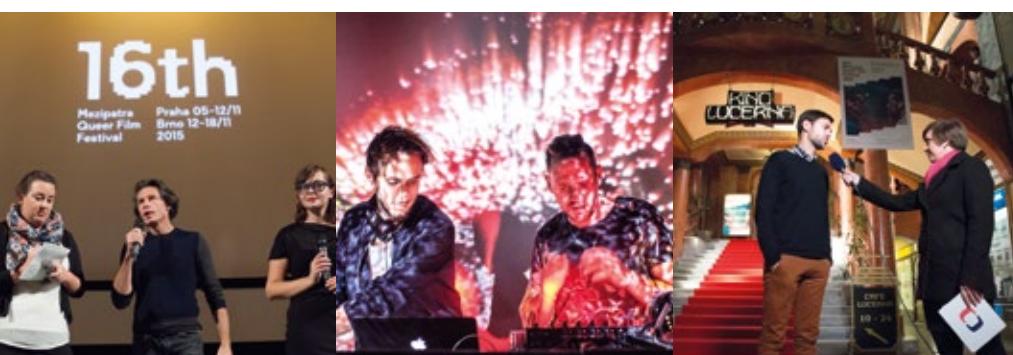
Besides being one of the best destinations for a woman, its capital, Reykjavik, is considered one of the most tolerant cities for LGTBIs. Its Gay Pride Parade is one of the oldest such events in Europe, although one of the events that will attract you most is the Bears on Ice - a party for bears where they end up swimming in the island's wonderful geothermal lagoons and waterfalls.



16th

Mezipatra
Queer Film
Festival

Praha 05-12/II
Brno 12-18/II
2015



Praga (República Checa)

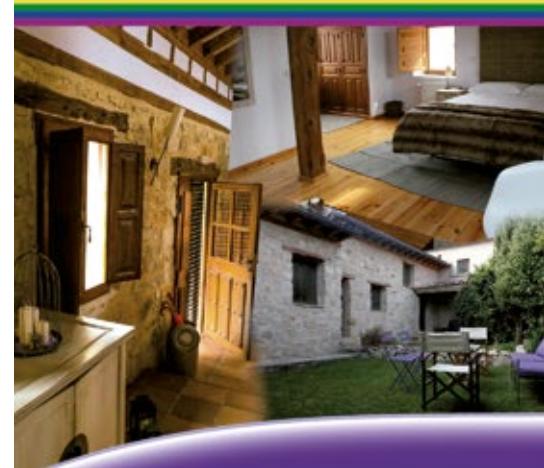
En la República Checa se aprobó la ley de unión civil entre personas del mismo sexo en 2006. Se trata de uno de los países del antiguo bloque comunista que más tolera a los homosexuales. Su capital Praga es uno de los destinos europeos que hay que visitar una vez en la vida, sobre todo, los barrios de Vinohrady y Zizkov, los más abiertos y bohemios. En cuanto los eventos, destacan el Festival Checo de Cine Gay y Lésbico Mezipatra, el Aprilfest, un encuentro lésbico con conferencias y debates y, por último, el Parník, que es como se conoce a las fiestas veraniegas.

Prague (Czech Republic)

The Czech Republic legalized registered partnerships for same-sex couples in 2006. It is considered to be one of the most liberal countries from the former communist bloc with regard to homosexuals. Its capital Prague is one of the places you must visit at least once in your lifetime, especially Vinohrady and Zizkov, which are the most open and bohemian neighbourhoods. The events which stand out are the Mezipatra Queer Film Festival, Aprilfest - a lesbian meeting with conferences and talks- and finally the summer parties known as The Parník.



La Casona
CASTILNOVO



Pequeño hotel rural
dirigido al **Público Gay**,
en Valdesaz, Segovia,
a 117 km. de Madrid por la A1

10% Dto.

si al hacer la reserva por correo
o teléfono utilizas el código
#ROA16P01

(no acumulable a otras ofertas)

El hotel tiene 5 habitaciones dobles con baño, amplio comedor, sala de estar con espacios para la lectura, juegos y televisión, así como una acogedora bodega donde poder disfrutar de la chimenea y el bar.

Tel. +34 921 063 897

Móvil +34 607 979 927

info@lacasonadecastilnovo.com
www.lacasonadecastilnovo.com



Sidney (Australia)

Sidney es una de las mejores ciudades para visitar en Australia si eres homosexual. Las áreas de Darlinghurst y Newtown, junto la calle Oxford, son las principales zonas para salir y sentirse a gusto. Entre febrero y marzo de este año, celebran el Sydney Mardi Gras, uno de los festivales LGTBI de mayor duración, ya que las actividades se prolongan hasta tres semanas. Merece la pena viajar al país de «Priscilla», sobre todo, en verano.



Sidney (Australia)

For homosexuals, Sidney is one of the best cities to visit. The main areas to go out and feel at ease are Darlinghurst and Newtown together with Oxford Street. Sidney Mardi Gras, held in February and March, is one of the longest LGTBI Festivals, because events take place over three weeks in the city. It is worth visiting Priscilla's country, best during the summer.



Queenstown (Nueva Zelanda)

Nueva Zelanda fue el primer país en adoptar la etiqueta «gayfriendly» en sus negocios y hoteles desde 1998. Tras la aprobación de la ley del matrimonio homosexual hace casi cuatro años (desde abril de 2013), el país aprovecha su tirón dentro del turismo de bodas también entre la población homosexual. Entre los eventos, destaca la Semana Gay de Esquí, que forma parte del Winter Pride, que se celebra en Queenstown entre los meses de julio y septiembre.

Queenstown (New Zealand)

In 1998, New Zealand was the first country to use the Gay friendly Tag in its businesses and hotels. Since the legalization of same-sex marriage in 2013, the country takes advantage of the demand for wedding tourism among the homosexual community. Regarding events, the Gay Ski Week- part of The Winter Pride held in Queenstown from July to September, stands out.



D
DESCUENTOS
hasta 12%
Oferta aplicable
todo el año



DISTANCIAS MEDIAS

- Portugal • Francia
 - Italia (Sicilia)
- Croacia • Grecia
- Turquía

- Alemania • Polonia
- Rep. Checa • Hungría
- Austria • Suiza
- Bélgica • Holanda
- Rumanía • Bulgaria

- Irlanda • Reino Unido
(Inglaterra/Escocia)
- Escandinavia • Islandia
- Repúblicas Bálticas

LARGAS DISTANCIAS



- Marruecos • Egipto
- Jordania • Israel
- Irán • Dubai

- Rusia • Georgia
- Armenia • Uzbekistán

- India • Nepal • Sri Lanka
- Kenia • Tanzania
- Sudáfrica
- Botswana • Namibia

- China • Japón • Corea
- Thailandia
- Vietnam • Camboya
- Myanmar • Indonesia

- Cuba • México
- Guatemala • Costa Rica

- USA • Canadá

- Perú • Argentina • Chile

Cruceros Fluviales

VENTA ANTICIPADA

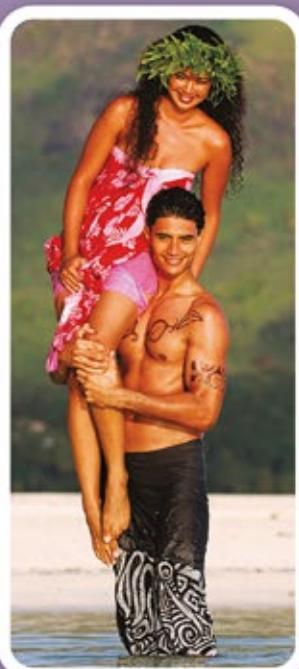
2017
(hasta Abril 2018)

Selección de los “mejores Tours” y Cruceros Fluviales



POLITOURS®

www.politours.com



Ciudad del Cabo (Sudáfrica)

Ciudad del Cabo es uno de los destinos más gayfriendly del continente africano. Su país fue de los cinco primeros del mundo en aprobar el matrimonio igualitario. Además, su enclave geográfico hace que reciba muchos refugiados LGTBI que solicitan asilo humanitario. El Cape Town Pride es uno de los orgullos más esperados y reúne cada verano miles de visitantes.

Cape Town (South Africa)

Cape Town is one of the gay-friendliest destinations in the African continent. Its country was one of the top five to legalize same-sex marriage. Besides, many LGBTI refugees ask for asylum because of its geographical location. Cape Town Pride is one of the most awaited Pride Events and attracts thousands of visitors every summer.



Restaurante

La Langosta

Trato familiar y hospitalario, y rindiendo pleitesía a la Langosta como manjar principal entre otros muchos platos de Mariscos, Pescados, Carnes y Delicatessen, todos de gran calidad.



**Francisco Cano, 1,
Fuengirola, Málaga**

www.restaurantelalangosta.net

**952 475 049
678 333 776**



Montevideo (Uruguay)

En 2013, Uruguay legalizó el matrimonio homosexual, pero la adopción entre parejas homoparentales se permitió cuatro años antes, en 2009, convirtiéndose así en uno de los países más liberales y progresistas de América del Sur. Uno de los mejores momentos para visitar su capital es en septiembre, declarado el «Mes de la Diversidad» en Uruguay, con actividades como la Marcha de la Diversidad, que tiene lugar a lo largo de la Avenida 18 de Julio, desde la Plaza Independencia hasta la Plaza Libertad.

Montevideo (Uruguay)

Uruguay legalized same-sex marriage in 2013, although the right to adopt children for same-sex couples was passed four years earlier, in 2009, making it one of the most liberal and progressive countries in South America. September, known as Diversity Month in Uruguay, is considered the best time to visit Montevideo, with activities such as the Diversity March, which takes place along the 18 de Julio Avenue, going from Independencia Square to Libertad Square.

Phuket (Tailandia)

Tailandia celebra su concurso Miss Tiffany's desde 1998, cuando comenzó este certamen de belleza solo para mujeres transexuales. Además de a los trans, el país siempre ha respetado a gays y travestis. En la paradisíaca isla de Phuket se celebra cada año el Phuket Gay Pride & Festival, un colorido evento cuyos fondos que se recaudan van destinados a la erradicación del VIH.



Phuket (Thailand)

Miss Tiffany's Universe, a beauty contest for transgender women, has been held in Thailand since 1998. As well as respecting transgender people, the country has always respected gays and transvestites. Phuket Gay Pride & Festival, a colourful event where the funds raised support the fight against HIV, takes place annually in the idyllic island of Phuket.



Manila (Filipinas)

Aunque todavía le queda mucho por avanzar en materia de derechos, Filipinas está evolucionando hacia un clima de mayor aceptación y tolerancia. En su capital, Manila, hay que acercarse hasta el distrito de Malate, el barrio gay de la ciudad. Algunos de los bares recomendables son el Che'lu Bar.

La ILGA (Asociación Internacional de Lesbianas, Gais, Bisexuales, Transexuales e Intersexuales) elabora cada año el mapa de los derechos de las personas LGTBI. Según este informe, en 75 países del mundo la homosexualidad continúa siendo un delito y en muchos de ellos está castigado hasta con pena de muerte. Estos son algunos de los países que no te recomendamos visitar si eres gay o lesbiana, al menos, por el momento:

ILGA, the International Lesbian, Gay, Bisexual, Trans and Intersex Association, publishes every year a map of sexual orientation laws throughout the world. According to this map, homosexuality is still a crime in 75 countries and it is punishable by the death penalty in many of them. These are some of the countries we do not recommend visiting if you are gay or lesbian, at least for now.

Manila (Philippines)

The Philippines is developing into a more tolerant and open-minded environment, although there is still a lot to do as regards to human rights. Malate District, a gay neighbourhood in Manila, is a must. One of the recommended bars there is Che'lu Bar.

1. **Mauritania/Mauritania**
2. **Sudán/Sudan**
3. **Arabia Saudí/Saudi Arabia**
4. **Afganistán/Afghanistan**
5. **Jordania/Jordan**
6. **Irán/Iran**
7. **Iraq/Iraq**
8. **Nigeria/Nigeria**
9. **Pakistán/Pakistan**
10. **Somalia/Somalia**

No vayas allí
Don't go there

TURISMO, EL SECTOR CON MÁS EMPRESAS GAYFRIENDLY

Las marcas de siempre buscan
ahora al consumidor homosexual

TOURISM IS THE SECTOR WHICH HAS MORE GAY-FRIENDLY BUSINESSES
Prominent companies are now looking for and targeting homosexual consumers

El término "gayfriendly" hace referencia a la aceptación o simpatía de una persona u organización hacia la diversidad sexual. Bajo esta etiqueta, muchas empresas de ocio, hostelería y turismo en general comunican a sus clientes la plena aceptación y la no discriminación a personas por razones de orientación sexual. Aunque muchas de ellas se dirigen al público en general, han guardado un segmento especial para la comunidad LGTBI. A continuación, aquí tienes una guía para no perderte.

The term "gay-friendly" refers to people or institutions that are open and welcome to sexual diversity. By using this tag, many entertainment businesses, hotels and tourist companies in general, are letting their customers know they don't discriminate against anyone because of their sexual orientation. Many of them address the general public but keep a special sector targeting the LGTBI community. The following list is not to be missed.

Autor: Juanfran Velasco

SEYLA
AUTOCARAVANAS

Alquiler y venta de Autocaravanas en Málaga

www.autocaravanasseyla.es

**Alquiler y venta, parking 24h,
tienda de recambios y accesorios,
pernocta.**

www.autocaravanasseyla.es
952 230 866 - 685 172 830

Avda. de José Ortega y Gasset, Km 7,5 - 29590 Málaga
Ctra. de Campanillas, entre Campanillas y Mercamálaga



AGENCIA DE VIAJES / TRAVEL AGENCIES

Hoteles.com es una de las agencias de viajes más antiguas. Desde que comenzara en el mundo *offline* hace 25 años, el actual portal, perteneciente al grupo Expedia, se ha convertido en el patrocinador oficial de alojamiento del Ibiza Gay Pride con más de 300 opciones hoteleras para disfrutar de este evento que cada año reúne a más de 50.000 personas en la isla. Además de regalar estancias de hotel y entradas para todos los eventos como estrategia de email marketing, al buscador también lo hemos visto anunciar en apps como Grindr. Además de emocionarnos cada San Valentín con sus cortometrajes con personajes del mismo sexo, **El Corte Inglés**, patrocinador del Madrid Orgullo, destaca por su agencia de viajes también especializada en homosexuales. Viajes El Corte Inglés tiene su stand en Fitur Gay y, además, cuenta con un departamento de Turismo LGTBI que ofrece una selección de los mejores hoteles gayfriendly.

Hoteles.com, one of the oldest travel agencies, established 25 years ago in an “off-line” world and belonging to Expedia Group has become the official sponsor for accommodation for the Ibiza Gay Pride, having more than 300 hotels to choose from for this event which attracts more than 50 thousand people every year. As well as giving away hotel stays and tickets for events as a marketing strategy, you also can see the website in apps such as Grindr. As well as thrilling us with its advertisements for Saint Valentine’s Day featuring same sex couples, **El Corte Ingles**, sponsor of the Madrid Orgullo, is renowned for its travel agency targeting the homosexual community. Viajes El Corte Ingles has a stand in Fitur Gay and its LGTBI department offers a selection of the best gay-friendly hotels.



FORMENTERA
VACACIONES

Hay miles de rincones escondidos en Formentera,
aquí le ayudamos a encontrarlos.

Vea nuestras magnificas ofertas y sorprendase.

www.formenteravacaciones.com

+34 971 328 279

info@formenteravacaciones.com





AEROLÍNEAS / AIRLINES

Iberia, también con presencia en Fitur Gay, tiene vuelos a Tel Aviv, el cual promociona en su web como destino gay. Fuera de nuestras fronteras, la holandesa **KLM** lleva muchos años dirigiendo sus mensajes al colectivo homosexual. La aerolínea, con casi 100 años de antigüedad, sacó una campaña para viajar a los "festivales más orgullosos" y también lanzó el juego online "La escapada gay", que regalaba vuelos a destinos gayfriendly.



Iberia, also in Fitur Gay, has flights to Tel Aviv, which is advertised in its website as a gay destination. Beyond our borders, **KLM**, a Dutch company, has been targeting the homosexual community for many years. The airline, almost 100 years old, launched a campaign to visit "The Proudest Festivals" as well as "The Gay Getaway", an online game in which they give away flights to gay-friendly destinations.



HOTELES / HOTELS

Aunque aquí la lista de hoteles gayfriendly puede llegar a ser interminable, en este caso nos quedamos con los de 5 estrellas. Desde que el desfile del Orgullo cambiara su recorrido al Paseo del Prado, los dos hoteles emblemáticos de Madrid, The Westin Palace y The Ritz, han visto aumentar el número de reservas durante la primera semana de julio. Ambos han participado también en Fitur Gay, al igual que lo ha hecho la cadena Meliá, que, además, celebra muchas bodas entre personas del mismo sexo, y cuyo complejo en Sitges es uno de los más solicitados entre quienes buscan diversión.



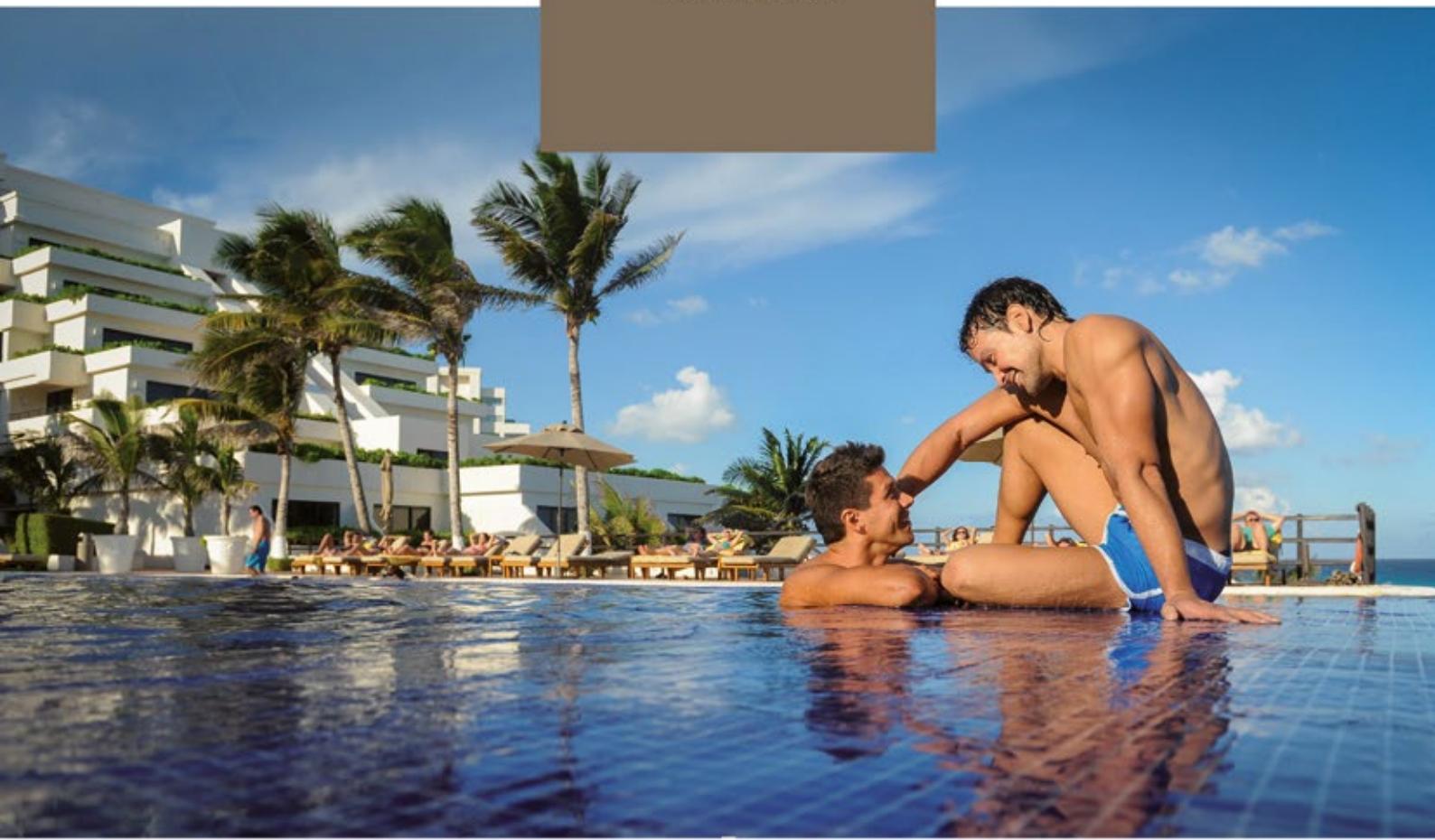
The list of gay-friendly hotels is endless so we'll keep to five stars hotels. Since the Pride Parade changed its itinerary to the Paseo del Prado, The Westin Palace and The Ritz - two iconic hotels in Madrid - have seen as their bookings increase during the first week of July. Both of them have taken part in Fitur Gay, as well as The Melia Group, which celebrates many same-sex weddings and whose complex in Sitges is very popular among people looking to have a fun time.

ADEMÁS... #CONLAZOZBIENALTA / #CONLAZOZBIENALTA... BESIDES

¿Conoces la campaña #Conlavozbienalta de la Federación Estatal de Gais, Transexuales y Bisexuales (FELGTB)? Se trata de un experimento que hicieron con unos supuestos turistas extranjeros que habían reservado un hostal y recibieron una hoja informativa del establecimiento con declaraciones homófobas. ¿Quieres saber cómo reaccionó la gente de la calle cuando le pedían que le tradujeran la carta? Echa un vistazo a www.conlavozbienalta.org.



Do you know #Conlavozbienalta, the campaign launched by the State Gay, Transsexual and Bisexual Federation (FELGTB)? It's an experiment which was carried out allegedly by foreign tourists who had received an information sheet with homophobic statements from the hostel they had booked in. Would you like to know how people in the street reacted when they were asked to translate the information sheet? Take a look at www.conlavozbienalta.org



[f](#) [t](#) /oasishotels

reservations@oasishotels.com

[www.oasishotels.com](#)



La Sharing Economy abre las puertas al viajero gay

Alojamientos y transportes se especializan en la filosofía del compartir sin tabúes ni prejuicios

Tienen la llave del futuro del sector turístico y han llegado para quedarse. En 2025, las plataformas de la economía colaborativa llegarán a mover unos 335.000 millones de dólares en todo el mundo, según un informe de la consultora PwC. El sector del alojamiento y el transporte son los principales nichos para aquellos que decidan intercambiar sus bienes o servicios a cambio de dinero



In the future, this model has the key to success for the tourist sector. A PwC research estimates that sharing economy sectors could generate a potential revenue opportunity worth \$335bn by 2025. Accommodation and tourism are the main sectors for those who want to share their goods or services in exchange for money.

THE SHARING ECONOMY OPENS UP DOORS TO THE GAY TRAVELER

Accommodation and transport are getting involved in the "Collaborative Consumption Model" without taboos or prejudices.



Autor: Juanfran Velasco

A collage of images for Hotel El Gamo. It includes the hotel's logo (El Gamo**) overlaid on a photo of the exterior building; a photo of the interior restaurant with tables and chairs; and a photo of a room with a double bed and a fireplace.

Hotel - Hostal - Apartamentos - Restaurante

Hotel El Gamo - C/ Fernando Royuela, 18 - Tragacete - Cuenca - 969 289 008 - www.elgamo.org

El boom turístico gay es gracias a las aerolíneas low cost y plataformas como la nuestra

Muy pronto, las empresas han sabido especializarse en un público LGTBI para adecuar sus necesidades dentro un ambiente más cómodo y seguro.

Si en los transportes, **BlaBlaCar** daba el pistoletazo de salida a la opción de compartir coche, en 2015 nació **Boysride**, una plataforma de Barcelona que pretendía acercar chicos gays, bisexuales y gayfriendly a los principales destinos de España, sobre todo, pensando para los principales eventos LGTBI. Pero es en el alojamiento donde la sharing economy ha mostrado mayor repunte. En el mercado general, **Airbnb** es la plataforma reina. Su posición indiscutible convirtió a esta compañía de origen estadounidense en el patrocinador oficial del **Madrid Orgullo 2016**. Hasta la mítica Plaza de Pedro Zerolo (antigua Vázquez de Mella) instalaron su caleidoscopio fotográfico para reivindicar su "#hostwithpride" que también pusieron en marcha en los Pride de otras ciudades. Mención especial merece

Companies have learnt very quickly to target the

LGTBI public in order to aid this sector and its requirements by providing a safer and more comfortable environment.

Regarding transport, **BlaBlaCar** was the starting signal for car sharing, followed by **Boysride**, a platform

set up in Barcelona in 2015 for car sharing aimed at gay, bisexual and gay-friendly men who travel to the principal cities in Spain, especially to the main LGTBI events. However, accommodation is the sector within the sharing economy that has experienced the biggest growth. **Airbnb**, established in the USA, is the most important platform in the peer to peer accommodation market. Its leading position has led this company to become the official sponsor for ➤

The boom in gay tourism owes its success to low-cost airlines and platforms like ours



Detalles que marcan la diferencia

Virgen de la Vega 31 · 26200 · Haro (La Rioja) |
Localización GPS: 42.57° N 2.84° W |
Teléfono: 941 304 025 · email: info@hotelarrope.com

ARROPE SUPERIOR
UN ESPACIO SINGULAR

la plataforma **Misterb&b**, en la que más de 70.000 anfitriones de 135 países ofrecen sus alojamientos privados a un público exclusivamente homosexual. Hablamos con **Matthieu Jost**, CEO de Misterb&b y fundador de MyGayTrip:

¿Qué es Misterb&b y cómo funciona?

Si tienes una habitación libre, puedes ganar dinero con ella y eres homosexual. O si quieres viajar a un precio asequible, conocer a gente local y además eres homosexual, Misterb&b ofrece a la comunidad LGTBI un servicio de alquiler de alojamientos a corto plazo.

Algunas personas echaron de menos la presencia de las plataformas de la sharing economy en la pasada edición de Fitur, ¿cómo ve el futuro de la industria del turismo?

El boom del turismo se debe a las aerolíneas low cost y plataformas como la nuestra.



Matthieu Jost

the **Madrid Orgullo 2016**, placing a photographic kaleidoscope in Pedro Zerolo Square (former Vazquez de Mella Square) as part of its #hostwithpride# campaign, which has been launched in other cities' Pride events as well.

Misterb&b platform deserves a special mention; in it, 70 thousand hosts from 135 countries offer their private lodgings exclusively for the homosexual public. Matthieu Jost is CEO of Misterb&b and founder of MyGayTrip:

What is Misterb&b and how it works?

Misterb&b offers a short-term accommodation rental service to the LGTBI community, for people who have available accommodation, want to have an income from it and are homosexual or for people who want to travel at a reasonable price, meet local people and are homosexual.

Some people missed sharing economy platforms in the last edition of the Fitur, what do you think the future holds for the tourist industry?

The boom tourism is experiencing is due to low-cost airlines and platforms like ours.

Apartamentos Rurales La Cabaña

Av. del Paular, nº 38 - Rascafría - 28740 Madrid (Spain)

Información y reservas:

(+34) 669 701 504 - (+34) 669 887 023
info@lacabanarural.com





www.calagranhotel.com

¿Por qué se especializó en la comunidad LGBT?

Por una razón de discriminación. En 2012, cuando viajé con mi chico a Barcelona, a pesar de ser una ciudad gay-friendly, tuve una mala experiencia con un anfitrión que alquilaba una habitación. Entonces empecé a trabajar en una web alternativa donde los viajeros se sintieran seguros y no tuvieran miedo a ser ellos mismos. No pasó mucho tiempo para convencer a mi socio, que tuvo una experiencia traumática similar, pero en un hotel francés.

¿Cuáles son las principales diferencias entre Misterb&b y otras plataformas, como Airbnb?

Creo que otras compañías pueden ser gay-friendly. Pero ¿qué pasa con los anfitriones o los viajeros? ¿Tienen que comunicar su orientación sexual cada vez que hacen una reserva, solo para asegur-

Why did you specialize in the LGTBI community?

Because of discrimination. Even though Barcelona is considered to be a gay-friendly city, in 2012 I went there with my partner and I had a bad experience with the host from whom we rented the accommodation. Since then, I began to work on an alternative website where travelers feel safe and not afraid of being themselves. It didn't take me too long to convince my associate, who had had a similar traumatic experience in a French hotel.

What are the main differences between Misterb&b and other platforms such as Airbnb?

Although other companies may be gay-friendly, what is the situation with hosts or travelers? Do they have to communicate their sexual orientation every time they book in to avoid embarrassment

El dato A piece of information

Las reservas de apartamentos de la plataforma europea de apartamentos privados Wimdu aumentó un 60% para el Madrid Orgullo 2016. Españoles, holandeses y estadounidenses fueron las nacionalidades que más reservaron. Airbnb acogió 10700 viajeros en la misma celebración, un 56% más que en la anterior edición.

The apartment bookings from Wimdu, the European marketplace for private accommodation, increased by 60% during the Madrid Orgullo 2016. Spaniards, Dutch and Americans were the nationalities who made the most bookings. Airbnb had 10.700 travelers to the same event, a 56% increase on the last edition.

rarse de que no habrá un problema a su llegada? ¿Tiene un anfitrión que ocultar las fotos de su pareja porque no conoce cómo serán sus huéspedes?

¿Cuáles son los destinos preferidos por los homosexuales?

Nueva York, Londres, París, Barcelona y Roma. ..

once they reach their destiny? Does a host have to hide his partner's photos because he doesn't know how his guests will react?

Which are the preferred destinations by homosexuals?

New York, London, Paris, Barcelona and Rome. ..

Gavimar

Cala Gran Costa del Sur Hotel

Avda Cala Gran nº 2
Cala D'Or - Mallorca -España
Tel: 0034 971657100
info@gavimar-hotels.com

Bilbao-Bizkaia, territorio mega-friendly!

Una urbe cosmopolita y diversa

BILBAO-BIZKAIA, MEGAFRIENDLY TERRITORY!

A cosmopolitan and diverse city



Autor: Aitor Mesa, director de BLUE/Fotos: Bilbao Bizkaia Friendly

Estamos en disposición de decir que Bilbao se ha transformado en la "CIUDAD DEL DISEÑO" de toda la zona norte, nombrada recientemente por la Unesco. Cualquier urbe no puede alardear de tener el museo Guggenheim, obra del arquitecto Frank Gehry, una red de metro contemporáneo y atemporal, creada por Sir Norman Foster, un aeropuerto del arquitecto español Santiago Calatrava, un centro comunitario como es la Alhóndiga (AzkunaZentroa) diseñado por Philippe Starck y una variada oferta para el colectivo LGBT convirtiéndola en la metrópoli más gayfriendly de la cornisa cantábrica. Ya sea en avión, tren, carretera o barco, si no conoces todavía Bilbao debería ser uno de tus próximos destinos.

We can say that Bilbao has become the "City of Design" of northern Spain, as it has recently been named by Unesco. No other city can boast having a Guggenheim Museum designed by architect Frank Gehry; a modern and timeless underground network designed by Sir Norman Foster, an airport designed by Santiago Calatrava, a Spanish architect; the Alhondiga (AzkunaZentroa), a community centre designed by Philippe Starck and a variety of things to offer the LGTB sector, turning Bilbao into the most gay-friendly city of the Cantabrian coast. If you don't know Bilbao yet, this should be one of your next destinations, either by plane, train, car or boat.

Podemos decir con orgullo (gay) que Bilbao es la ciudad más comprometida con el ocio LGTB del norte. Además del nutrido grupo de locales específicamente pensados para este público, todo el Casco Viejo, en general, es gayfriendly. Es muy habitual ver pasear a parejitas de dos chicos o dos chicas de la mano disfrutando en libertad de sus calles. Si te das una vuelta, comprobarás que algunos establecimientos reivindican y visibilizan nuestros derechos con la icónica bandera de los seis colores sin ningún complejo.

Para que no te pierdas, comenzaremos la ruta en el **Triángulo**, cerca del Centro Cívico La Bolsa, una confluencia de calles que alberga varios de los locales LGTBI con mayor afluencia a primera hora de la noche, muy apropiado para abrir boca. La calle Santamaría es también un hervidero de ambiente vespertino, con la peculiaridad de que el *zurito* (la cerveza) o el *txikito* (vaso corto de vino) acompañado del pintxito (la

We can say with pride (Gay pride) that Bilbao as regards the LGTB community and its entertainment is the place to go in the north of Spain. In

general, all the "Casco Viejo" neighbourhood is gay-friendly, as well as the large group of places specifically dedicated to the LGTB. It's very usual to see same-sex couples strolling along hand in hand while they freely enjoy its streets. When you go out, you will find the iconic rainbow flag readily displayed at some places claiming for our rights without any complex.

To guide you, we'll begin the route in "El Triángulo", a junction near the "Centro Cívico La Bolsa" with LGTB bars crowded in the evenings, perfect to whet your appetite. In Santamaría Street, also crowded in the evenings, you can taste "zuritos" (beer) or "txikitos" (small glass of wine) served with "pintxitos" (small tasty morsels), with the peculiarity that they are served in the street with all that that signifies. The end of Barrenkale and Barrenkale Barrena streets, ➤



SP 2012 SERVEIS IMMOBILIÀRIES, S.L.U

Avgda. Països Catalans, 12, local 1 - 43540 – Sant Carles de la Ràpita

Telèfon: 977-743-991 / Fax: 977-741-622

E-mail: info@apartamentossantcarlesdelarapita.com

Web: www.apartamentossantcarlesdelarapita.com

C.I.F.: B-55.557.334

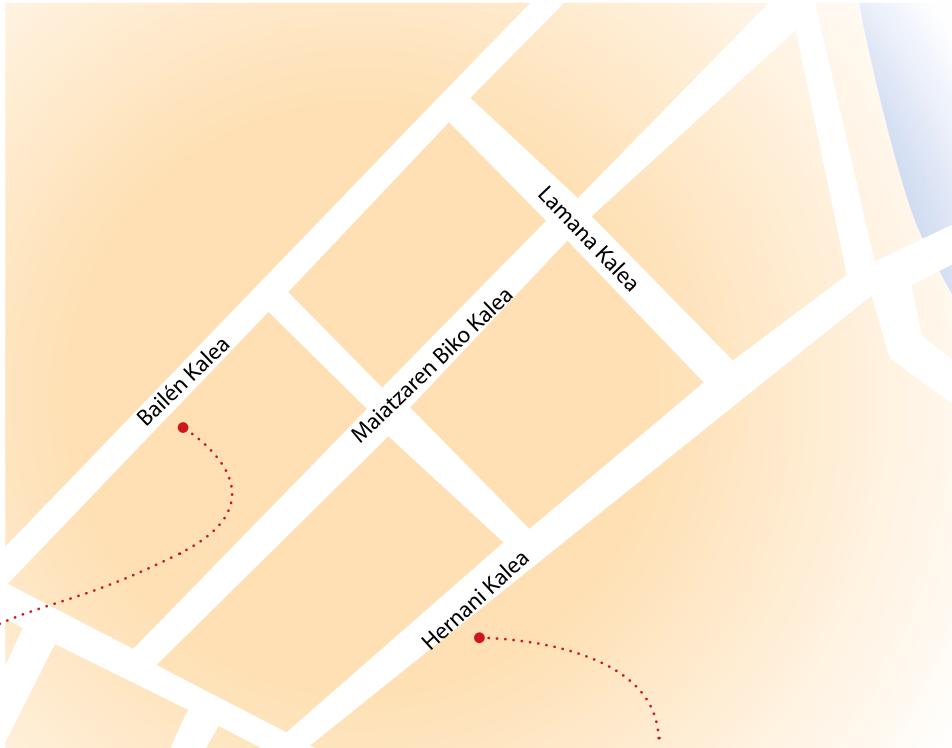


**Alquiler de apartamentos turísticos en la zona
de Sant Carles de la Ràpita y Alcanar**

Apartamentos equipados, con piscina y jardines

Consulte en nuestra web y reserve la vivienda que más le guste para disfrutar de una magníficas vacaciones en les Terres de l'Ebre (sur de Catalunya).





tapa llevada a la máxima expresión culinaria) se toman fuera de los bares, con todo lo que ello conlleva. El final de las calles que discurren paralelas **Barrenkale** y **Barrenkale Barrena** se han convertido en las grandes protagonistas de la noche LGTBI, ideales para tomar las primeras copas.

Como si del cuento de la Cenicienta se tratara, a cierta hora hay que pasar el puente para disfrutar de los clásicos. Buena música y mejor compañía la encontrarás en lugares como el Badulake (en Hernani Kalea, 10), que se mantiene en activo tras más de 14 años capeando crisis y normativas variadas, y en el Balcón de la Lola (en Bailén Kalea, 10), la disco con más ambiente de toda la Villa. A su alrededor, tienes muchas otras posibilidades y, por supuesto, en función de a qué hora te entre el calentón, siempre puedes escaparte a alguna de las saunas de Bilbao que están a tiro piedra de la zona de marcha, como la Ego (en Nicolás Alcorta Kalea, 3), que te permitirá estirar la fiesta del fin de semana hasta última hora del domingo.

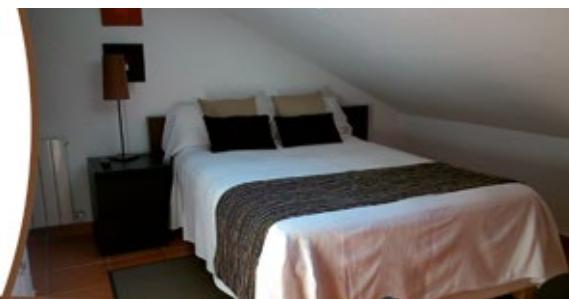
parallel streets, have become the leading area for LGTB nightlife, perfect for enjoying the first drinks.

If you want to enjoy "classical" places, you should cross the bridge by a certain time – just as in the story of Cinderella. Good music and better company are found in places as "Badulake" (10 Hernani Street); that stays

open after 14 years struggling with the financial crisis and local regulations or "Balcón de la Lola" (10 Bailén Street), the gayest Disco in Bilbao. In the surrounding area, there are many other places to choose from, and if you are "feeling in the mood" you can always escape to some of the saunas which are a stone's throw away from the nightlife area. Ego Sauna (3 Nicolás Alcorta Street) will let you extend the weekend's party until late on Sunday.



hostal Alcudia
Sierra Norte
www.hostalalcudia.com





...la pieza clave de tu circuito.

TODO EUROPAMUNDO
EN TU BOLSILLO

NUEVA APP

Síguenos:



www.europamundo.com

* Todas las salidas garantizadas.

* Máxima flexibilidad que te permite diseñar tu próximo circuito.

* La garantía de confort y calidad tradicionales para Europamundo Vacaciones.



Comprometidos con el
Código Ético Mundial
para el Turismo de la OMT
Apoloyado por Naciones Unidas

Europamundo
vacaciones
www.europamundo.com



Pero todo no va a ser fiesta y nocturnidad, ya que Bilbao cuenta con varios planes anuales dignos de apuntar en rojo en la agenda:

En trece ediciones se ha convertido en todo un referente de la cultura LGTBI. El Festival de Cine y Artes Escénicas Gaylesbitrans de Bilbao, **Zinegoak**, plasma año tras año las historias más crudas, impactantes y cotidianas de la realidad LGBT en pantalla grande. La tercera semana de febrero suele ser la elegida para mostrar unas cintas comprometidas con la diversidad afectivo-sexual, las cuestiones de identidad y las miradas de género a través del cine de gran calidad.



La ciudad cuenta con un Orgullo a la altura del botxo: **Bilbao Pride**. El último fin de semana de junio (como mínimo, se prolonga de jueves a domingo) tiene lugar este evento socio-cultural que crece cada año y que cuenta con diversos escenarios con actuaciones en directo, animación callejera, ruta gastronómica, acciones sociales y culturales, entregas de premios y un desfile acuático único en el mundo, la UrParade, que parte del Muelle Marzana y reúne a un gran número de embarcaciones que surcan los lugares más emblemáticos a las orillas del Nervión, la ría de Bilbao, que se engalana con banderas arcoíris bajo el ritmo de la mejor música y la animación de decenas de participantes y transformistas que llenan cada barco de fiesta, luz y color.

En Bilbao también se lucha contra la LGBTfobia desde el deporte. Es el objetivo que cada año persigue el Torneo HegoSport de Fútbol 7, que en 2017 celebra su X edición, organizado por la asociación Hegoak con el apoyo de la Agrupación Deportiva Ibérica, ADI LGTB. Buscan la visibilización del colectivo LGBT en el mundo del deporte y, con ello, contribuir a la erradicación de la homofobia en este ámbito. El torneo se ha convertido ya en un clásico del verano (suele celebrarse en julio), y jugadores de distintos equipos masculinos y femeninos europeos acuden hasta Bilbao, año tras año, para disputarlo.

As well as parties and nightlife, Bilbao has some annual events worth entering in capital letters in your diary.

Zinegoak, the Bilbao Film and Gaylesbitrans Scenic Arts Festival has become an example of LGTB culture throughout its 13 years. It portrays the most impressive, harsh and everyday stories of the LGTB reality on the big screen. Great quality films depicting well as identity and gender matters are usually shown during the third week of February.



Bilbao Pride is a social and cultural event at the level of the city (or Botxo, what people from Bilbao call their city). It takes place the last weekend of June (usually Thursday to Sunday) and has many stages with live performances, street animation, gastronomic routes, social and cultural activities, prize-giving

and the "UrParade", an aquatic parade - the only one of its kind globally - which departs from Marzana pier with a large number of boats sailing along the recognized tourist spots located on the banks of Nervión river. They are decorated with rainbow flags and carry dozens of participants and transvestites who fill every boat with joy, light and colour to the rhythm of the best music.

Bilbao also fights homophobia through sport. This is the aim of the Football 7 HegoSport Tournament, organized by the Hegoak association supported by Agrupación Deportiva Ibérica, ADI LGTB, which celebrates its 10th year in 2017. Their aim is to make the sporting world aware of LGTB, helping to eradicate homophobia in this area. The tournament has become a summer classic (it is usually held in July) and players from many European male and female teams come to Bilbao every year to participate.

Para que no te pierdas nada y puedas encontrar toda la oferta LGTB de la ciudad, Bilbao cuenta con una publicación gratuita llamada **Revista BLUE**. Se distribuye mensualmente por toda la ciudad e incluye un mapa con los principales locales de hostelería y ocio. Todo esto y mucho más lo puedes encontrar en la web www.revistablue.com.

..

Bilbao-Bizkaia LGTB, de nuevo en Fitur Gay 2017

Por segundo año consecutivo se muestra una ciudad integradora, cosmopolita y diversa del panorama gayfriendly europeo. Según la Oficina de Turismo de Bilbao-Bizkaia, el perfil de este tipo de turista es concreto: su edad oscila entre los 30 y los 55 años y es un visitante urbanita, que busca cultura y ocio. En la costa tienes cuatro playas "libres de homofobia" (Barinatxe, Azkorri, Meñakoz y Barrika).

Como ves, en Bilbao y Bizkaia, todo el mundo es bienvenido y es lo que ha convertido a la ciudad en un referente turístico en cuanto a libertad y derechos LGBT, así que no lo pienses más y apunta este destino en tu agenda de tus próximos viajes.

Revista Blue is a free magazine in which you can find the entire programme on offer to LGTB in the city - you needn't miss a single thing. It is distributed monthly all over the city and it includes a map with the main places for leisure. All this and much more at www.revistablue.com.

..

LGBT Bilbao-Bizkaia again in Fitur Gay 2017

For the second year in a row it is shown as a conciliatory, cosmopolitan and diverse city in the European gay scene. According to the Bilbao-Bizkaia Tourist Office, this kind of tourist has a specific profile: it is a 30 to 55-year-old sightseeing visitor, looking for leisure and culture. There are four free-homophobia beaches on the coast: Barinatxe, Azkorri, Meñakoz and Barrika. As you can see, everybody is welcome in Bilbao and Bizkaia and that is what has made the city with its freedom and LGTB rights a favourite destination for the LGTB community, so don't think about it and write this destination down on your next "trips to do".



www.bilbaobizkaiafriendly.org • www.bilbaoturismo.net
www.mybilbaobizkaia.eus • www.revistablue.com



85
DON
DON BOSE



RESTAURANTE DON BOSE LA CARIHUELA



ENSALADAS
REVUELTO
HAMBURGUESAS GOURMET
PASTAS
PIZZAS EN HORNO DE LEÑA
DESCUBRE NUESTRA SELECCIÓN
DON BOSE

C/ SALVADOR ALLENDE, 40 LOCAL 1
29620 - TORREMOLINOS (Málaga)

952 385 099 - 628 404 919





VALHALLA
HIDROMIEL

Breve historia y origen del Hidromiel.

El Hidromiel es la primera bebida alcohólica que fue consumida por el hombre en sus orígenes, y se considera precursora de la cerveza y el vino. En la antigüedad fue altamente consumido y tuvo una gran difusión entre diferentes pueblos y culturas.

En Europa lo elaboraron y bebieron griegos, romanos, celtas, normandos, sajones y vikingos; el propio Julio César hizo del hidromiel su bebida predilecta. En América, los mayas lo consumían con trozos de corteza de árbol y en algunas de estas culturas se empleaba para elogiar a héroes y elegidos por los dioses.

Método de elaboración

El Hidromiel es una bebida de largo recorrido histórico, cuya elaboración se fundamenta en la fermentación de una mezcla de: agua, miel, y levadura, que es la que hace fermentar el producto, logrando alcanzar una graduación alcohólica sobre los 11º.

El proceso de fermentación consta de varios pasos: en primer lugar se realiza la elaboración del mosto, en este caso de miel y agua, y luego se añaden las levaduras. Esta mezcla se mantiene en reposo a temperatura y humedad estables mientras se produce la fermentación durante varias semanas.

Su elaboración no es compleja, y al igual que el vino, su dificultad estriba en el control de todos los agentes que intervienen en el proceso, como son el origen y calidad de la miel usada, las características del agua, el tipo de levadura, la selección de la temperatura y humedad adecuadas, el tiempo de fermentación, etc.

Es aquí donde bodegas Valhalla se diferencia del resto de fabricantes de hidromiel. La calidad de la miel producida en España, una levadura de cultivo propio y el carácter del agua de Sevilla empleadas en su elaboración, junto a una receta completamente tradicional nos permiten ofrecer un Hidromiel lleno de matices y fiel al sabor de sus orígenes.



www.valhalla.es



Nuestra variedad

Clásica Alc. 11% Vol.

Inspirado en el Hidromiel bebido en la antigüedad por grandes personajes como Julio Cesar.

De color amarillo pajizo con destellos dorados, limpio y brillante.

Aromas a frutas blancas y de hueso maduras, incluso tropicales que se repiten en retronasal junto con corteza de árbol.

En boca es semi-seco, buen final y largo postgusto con sutiles recuerdos de miel.

Los amantes del vino podrán disfrutar de sensaciones que les recordarán a sus blancos preferidos.

Ideal para pasar una jornada de tapeo.



Freyja Alc. 11% Vol.

Nuestro homenaje a Freyja, una de las diosas mayores de la mitología nórdica y germánica, diosa del Amor, la Belleza y la Fertilidad.

La larga maceración de este Hidromiel con frutos rojos del bosque da como resultado su atractivo color rosado intenso, y su proceso de filtrado en varias fases le otorga un aspecto cristalino.

Aromas a frutos rojos tipo grosella y cereza.

Dulzor equilibrado por la acidez de las frutas del bosque maceradas, que proporciona un ligero y fresco pero con un agradable y duradero final.

Este Hidromiel es ideal para tomarlo solo como un vino rosado, acompañando una comida ligera como patés, quesos suaves, pescados, pasta. También se puede tomar sola, como preámbulo de una velada romántica.



Alc. 11% Vol. Doble Miel

También conocido como melomiel en la Antigüedad.

Intenso color oro viejo, muy brillante.

Como su nombre indica, se elabora a partir de una gran cantidad de miel natural lo que le otorga un intenso aroma floral, resultante de la miel de la que procede para dejar paso a aromas de higos secos y pasas.

Su intenso sabor a miel es dulce a la vez que fresco y sin empalagar, intenso y persistente.

Además de ser perfecto para acompañar a los postres en cualquier comida, se puede tomar junto a un buen queso de cara, untado generosamente con cualquier mermelada y como colofón de la velada romántica.

C/Maestre Angulo, 6 - Sevilla - Andalucía - España

LLÁMANOS AHORA: 636 69 83 11

info@valhalla.es

Los homosexuales 3.0 más influyentes

Conoce la lista de influencers LGTBI que debes seguir

THE MOST INFLUENTIAL HOMOSEXUALS 3.0

Here is the list of the LGTBI influencers you should follow

Autor: Juanfran Velasco

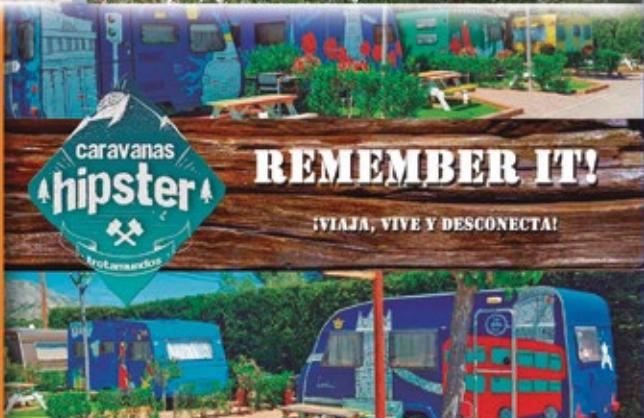
No han hecho carrera en televisión, ni son jueces, ni políticos, ni empresarios. Los homosexuales más influyentes van con el móvil a todas partes y están hoy en día en Internet. ¿Los culpables? YouTube e Instagram, principalmente. Estas redes sociales han creado una generación de *influencers* con miles de seguidores, cuyos discursos calan profundamente en la sociedad que consume nuevas tecnologías. Muchos educadores creen que se abre una puerta a la esperanza para que los mensajes de normalización y tolerancia llegue a los *millennials* y los más jóvenes.

The most influential homosexuals carry their mobiles everywhere and you can find them on the internet, however, they don't appear on TV, neither are they judges, politicians nor entrepreneurs. Who are to blame for this? Mainly YouTube and Instagram. These social networks have created a generation of influential people who have thousands of followers, whose speeches leave a mark on a society based on new technologies. Many educators believe this opens a door to hope so messages of tolerance and normality can reach the millennials and the younger generation.



Playa de la Almadraba
a 10 km al sur de L'Hospitalet de l'Infant
N-340 km. 1121
43890 Costa Dorada

Tel. (+34) 977 82 05 88
(+34) 977 82 31 02
info@camping-lamasia.com
www.camping-lamasia.com





Cientos de miles de reproducciones avalan su influencia y son la referencia de miles de jóvenes gays y lesbianas dando respuestas a cuestiones: ¿Cómo salir del armario?, ¿cómo contarle a tus padres que eres lesbiana? o ¿qué hacer si por la calle te insultan al grito de "maricón de mierda"?.

¿Quieres saber quiénes son los nuevos líderes que acumulan muchas "k" en sus perfiles?

Their videos, with hundreds of thousands of viewings endorse their influence and make them into a referee for thousands of gay and lesbian young people who ask questions like: how to come out of the closet?, How to tell your parents you are lesbian? Or what to do if you are called "fucking faggot" by someone in the street?

Would you like to know who the new leaders who accumulate many "likes" in their profiles are? ➤



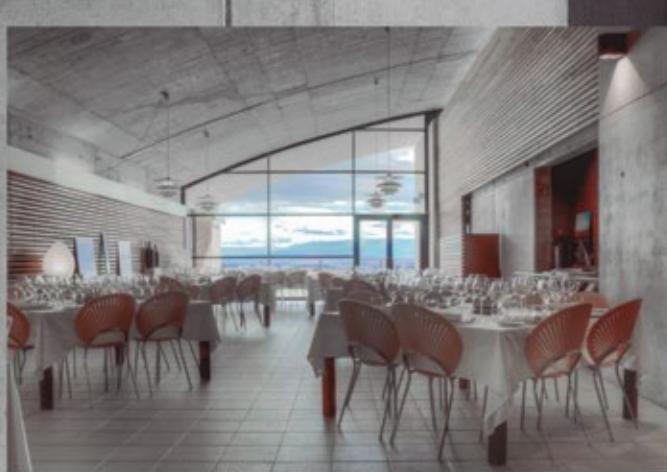
**BAI
GORRI**

Bodegas BAIGORRI

La arquitectura al servicio del vino

Una bodega distinta, un escenario único

Un edificio que se adapta a la topografía existente y desarrolla todo su programa bajo la superficie a través de siete plantas subterráneas, siendo la gravedad la que adquiere todo el protagonismo en la elaboración de sus vinos.



LIFESTYLE

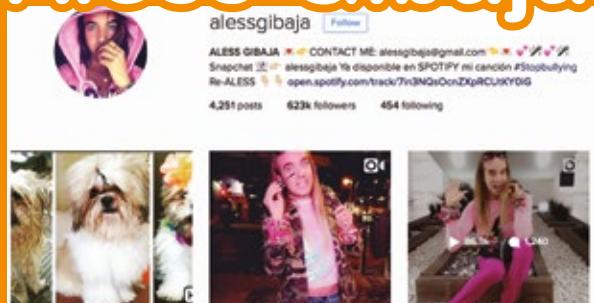
Dulceida



La bloguera Aída Domenech ha supuesto una revolución en el mundo de la moda declarando públicamente su bisexualidad. Recientemente casada con Alba Paul y estrella del programa de Mediaset "Quiero Ser", Dulceida ha recibido la mención especial 2016 en los Premios Plumas y Látigos de FELGTB por transmitir un "mensaje de normalización y tolerancia a la población más joven". Su Instagram supera ya el millón de seguidores. Instagram.com/dulceida

The blogger
 Aida Domenech
 has become a revolution in the world of fashion announcing publicly her bisexuality. Recently married to Alba Paul and starring "Quiero ser", a Mediaset program, Dulceida has been awarded with a special mention in the Plumas y Látigos Awards 2016 by the FELGTB for her message of normalization and tolerance to the youngest people. Her Instagram account has over a million followers. Instagram.com/dulceida.

Aless Gibaja



El conocido como el "Paris Hilton" español, de 27 años de edad, es un líder "anti-bullying" en las redes. Su famoso saludo "Hola bebés" se ha convertido en un apoyo para muchos adolescentes que reciben sus "súper consejitos" con una fuerte dosis de motivación y autoestima. Estos son más de 620k de followers en su cuenta de Instagram. Él los llama su "Pink Army", el ejército rosa. Instagram.com/alessgibaja

Known as the Spanish Paris Hilton, aged 27, he is an anti-bullying leader in the networks. His famous greeting "Hola bebés" has become a support for many teenagers who are on the receiving end of his motivation and self-esteem "súper consejitos".

There are over 620k followers in his Instagram account, calling them his "pink army". Instagram.com/alessgibaja.

1

2



Hasta un **70%** de dto
 en más de 15.000
 productos de belleza

CUPÓN DESCUENTO EXTRA

***10€**

Código promocional:

LOOTTIS

*10€ de descuento por compras superiores a 99€. Válido hasta el 31/10/2017.
 Bonos no acumulables entre sí ni con otras promociones.

www.perfumesclub.com

Yellow-Mellow

3



Esta influencer no es supersticiosa. La chica de las redes sociales tuneadas en amarillo cuenta con 680k de followers en Twitter (@YellowMellowMG) y más de 1 millón de suscriptores en su canal de YouTube. El video "Mi Orientación Sexual" de Yellow Mellow lo han visto casi un millón de personas y tiene más de 87k de likes. [Youtube.com/YellowMellowMG](https://www.youtube.com/user/YellowMellowMG)

This influencer is not superstitious. The girl with her social networks coloured in yellow has 680k followers in Twiter (@YellowMellowMG) and over one million subscribers in her YouTube channel. "My sexual orientation" video has been watched by almost a million people and has more than 87k likes. [Youtube.com/YellowMellowMG](https://www.youtube.com/user/YellowMellowMG).

PabloVlogs



Pablo Acosta es un joven canario de 28 años y presume de tener más de 520k de suscripciones en su canal de YouTube. En sus cuentas remarca su soltería y su afición por la cocina, pero también remarca que el contacto por email es sólo por motivos "profesionales". El vídeo en el que cuenta que tuvo sexo con un hater tiene casi 600 comentarios y 66k vistas. [youtube.com/PabloVlogs](https://www.youtube.com/user/PabloVlogs).

Canary Islands native Pablo Acosta, aged 28, who boasts about his over 520k subscribers in his YouTube channel. He remarks his single state and his fondness for cooking on his accounts, adding that contact by email is only available for professional reasons. The video where he tells about having sex with a hater has almost 600 comments and 66k views. [Youtube.com/PabloVlogs](https://www.youtube.com/user/PabloVlogs).

4

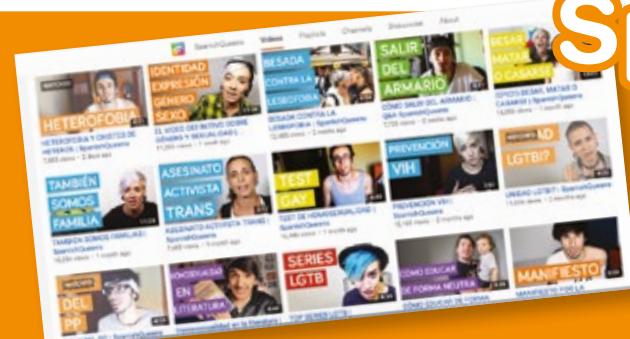
The Tripletz



Sergi Pedrero, Lucas Lorén y Nacho Duyos son tres youtubers que han pinchado en las mejores salas y festivales de España y hoy cuentan con más de 176k de suscripciones en su canal de YouTube. Entre sus éxitos, "The Grindr Song", una versión del "Hold My Hand" de Jess Glynne, que ya acumula más de 160k de reproducciones, o su "Charla de Queridas: la transexualidad", con más de 164k de visionados. [Youtube.com/TheTripletzOfficial](https://www.youtube.com/user/TheTripletzOfficial)

Sergi Pedrero, Lucas Lorén and Nacho Duyos are three youtubers who have DJed in the best halls and festivals throughout Spain, having over 176k subscribers on their YouTube channel. Among their successes you can find "The Grindr Song", a Jess Glynne's "Hold my hand" version, which has more than 160k views or "Charla de Queridas: la transexualidad" with over 164k views. [Youtube.com/TheTripletzOfficial](https://www.youtube.com/user/TheTripletzOfficial).

5



Spanish Queens es el primer canal LGTB español que reúne a varios youtubers gays y lesbianas, con un fuerte toque reivindicativo. Una de ellas es Naty Penadas, muy crítica contra el acoso escolar, soñadora y luchadora, tal y como se define en su cuenta de Twitter (@NatyPenadas), que siguen más de 6.000 personas. Otra influencer conocida del grupo es Koala Rabioso, que también tiene cuenta propia en YouTube y Twitter (@Koala_Rabioso), donde acumula más de 40k de seguidores. El canal coral Spanish Queens ha conseguido más de 145k de suscripciones. Entre los videos con más plays está el de "Gobierno homófobo" de Daniel Valero (Tigrillo). ¿Se han dado cuenta los partidos de la cantera de nuevas promesas que tienen aquí?

Spanish Queens

Spanish Queens es el primer Spanish LGTB channel to gather gay and lesbian YouTubers, who are slightly aggressive in their requests. One of them is Naty Penadas, very critical toward bullying, who describes herself as a dreamer and determined person in her Twitter account (@NatyPenadas), with over 6.000 followers. Another known influencer of the group is Koala Rabioso, who also has her own accounts on YouTube and Twitter (@Koala_Rabioso), with more than 40k followers. Spanish Queens channel has got over 145k subscribers. "Gobierno homófobo" by Daniel Valero (Tigrillo) is among the videos with the most views. Have the political parties realised the source of young, promising people they have here?

6

Y además... Los nuevos que llegan pisando fuerte

In addition: The new generation is pushing hard



Aún no ha ganado muchos seguidores, pero el canal de YouTube de Eduardo Sanz Murillo tiene todos los ingredientes para revolucionar la red. Se define como "periodista youtuber" y sus reportajes sobre temas de actualidad, costumbres, etc. están muy elaborados y cuentan con una estructura y guión que hacen notar su profesión. Los videos "Curioso con todo" acumulan más de 1.7000 suscripciones. [Youtube.com/EduSanzMurillo](https://www.youtube.com/EduSanzMurillo)

Despite not having many followers yet, Eduardo Sanz Murillo's YouTube channel has all the ingredients to revolutionise the net. He describes himself as a YouTuber journalist and his reports about current issues, customs, etc. are very thorough with a structure and a script which shows his professionalism. His "Curioso con todo" video has over 1.700 subscribers.

[Youtube.com/EduSanzMurillo](https://www.youtube.com/EduSanzMurillo).

De las más veteranas: Elvisa Yomastercard

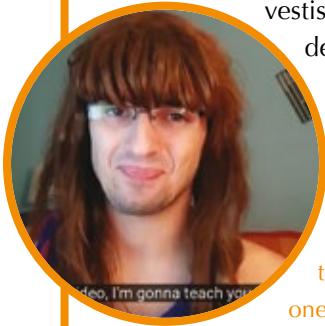
One of the most veteran YouTuber:
Elvisa Yomastercard

Corría el año 2010 y Álvaro Maldonado revolucionaba el sector de los tips de belleza con consejos parodiados por Elvisa Yomastercard, de los primeros youtubers travestis en Internet. Hoy, hay más de 788k

de personas suscritas a su canal de YouTube y 431k seguidores en Twitter. Risas garantizadas. Youtube.com/ElvisaYomastercard/

In 2010, Alvaro Maldonado revolutionised the world of beauty tips with tips parodied by Elvisa Yomastercard, one of the first transvestite YouTubers.

Nowadays, there are over 788k subscribers on her YouTube channel and 431k followers on Twitter. Guaranteed laughs. Youtube.com/ElvisaYomastercard.



Lo que se cuece en Internet... Heteros gayfriendly

What's happening on the Internet:
Gay-friendly heteros

El vídeo de Moi Camacho criticando a la cadena de supermercados El Corte Inglés por retirar un anuncio en el que aparecía una familia homosexual ha recibido más de 21k reproducciones en YouTube y en Facebook cuenta con más de 3,3 millones de visionados. Muchas más personas que las 21.000 que pidieron a esta empresa que dejara de emitir el anuncio.

Moi Camacho's video criticizing El Corte Inglés group for the withdrawal of its advertisement featuring a homosexual family, has more than 21k views on YouTube, and 3.3 million views on Facebook, much more than the 21.000 people who asked El Corte Inglés for the withdrawal of the advertisement.



**RELAJA Y PROTEGE
TUS OJOS FREnte A
LAS PANTALLAS ELECTRÓNICAS**

Eyezen™

DISEÑADAS PARA LA VIDA DIGITAL



CUPÓN DE REGALO

AHORA CON
ESSILOR EYEZEN
TE REGALAMOS TUS
LENTES DE SOL

Consulta condiciones en Óptica Nueva Visión




NUEVNISIÓN
ÓPTICA & AUDIOLGÍA

C/ Calderón de la Barca, 43
965 206 711 · 680 638 599
opticanuevavision.es@gmail.com

www.opticanuevavision.es

Iverti Comunicación es una agencia de marketing online. Contamos con la capacidad necesaria para cubrir todas las necesidades de cualquier negocio a nivel de marketing y comunicación.

Nuestra empresa es especialista en el mundo online y estamos al día de los avances que surgen, tanto a nivel técnico como creativo. Nuestra filosofía se basa en ofrecer la mejor calidad en nuestro trabajo y un trato personalizado a nuestros clientes, aunando la profesionalidad y la cercanía al cliente.

La tecnología y la comunicación son hoy en día pilares imprescindibles para la actividad de cualquier negocio o empresa. Iverti Comunicación nace para dar respuesta a las necesidades y retos que estos nuevos ámbitos plantean en el mundo empresarial.

Con un equipo joven y multidisciplinar de amplia experiencia en el sector, estamos preparados para ofrecer el mejor servicio en nuestro campo, adaptándonos siempre a las necesidades de nuestros clientes.

**DAMOS
VISIVILIDAD
A TU EMPRESA**

Tenemos una distinta gama de productos que ayudarán a tu empresa a establecerse o desarrollarse en el medio Internet. Todos ellos llevarán a tu marca a un nuevo nivel, además de dar visibilidad a tu negocio y nuevos potenciales clientes las 24 horas y los 365 días del año.

Nuestros Servicios

DISEÑO Y DESARROLLO WEB

¿Aún no tienes una página web para tu negocio?
Diseñamos tu Web Responsive totalmente
gestionable



TIENDAS ONLINE

¿Necesitas una plataforma donde poder vender
tus productos a personas de cualquier parte del
mundo? Nosotros te creamos tu Tienda Online.



SOCIAL MEDIA

¿Tu empresa aún no está en Redes Sociales?
¡Consulta a nuestros especialistas en Social
Media!



VIDEOMARKETING

Creamos un Vídeo Promocional de tu empresa y
le hacemos la difusión en Youtube



POSICIONAMIENTO SEO

Seo - Posicionamiento Web en Buscadores



Todos nuestros productos cuentan con la garantía de calidad que te ofrece Iverti Comunicación,
junto a un asesoramiento personalizado previo y posterior al servicio, para que no tengas que
preocuparte de nada más.

Las apps para ligar se pasan al premium



Aunque muchas siguen ofreciendo servicios gratis, su evolución trae el pago de cuotas mensuales

DATING APPS TURN TO PREMIUM SERVICES

Although many apps are still free, the evolution of the apps is linked to monthly subscription fees

Estereotipos aparte, los hombres gais siempre se han caracterizado por ser early adopters en materia de tecnología. Además, las webs de contactos específicas para este mercado se han contado siempre entre las más exitosas del sector. Empresas como la británica T101 o la holandesa PlanetRomeo llevan bastantes años liderando el mercado europeo con sus webs dedicadas a los contactos entre particulares en el ámbito gay.

Son muchas y la competencia cada vez es mayor. Las apps de citas fueron las primeras en revolucionar el software de los teléfonos móviles y en liderar los índices de descargas, incluso a la hora de ligar y conocer gente. Sin embargo, a pesar de la proliferación de este tipo de aplicaciones, la evolución y el desarrollo de las mismas se ha orientado más hacia las fórmulas de pago que al mejoramiento de los servicios gratuitos. Conoce cómo funciona el SERVICIO PREMIUM de las mejores plataformas para conocer gente

Gay men have always been portrayed as “early adopters” in technology. In addition, dating websites for this specific market have always been the most successful ones in the sector. British T101 or Dutch Planet Romeo companies have been leading the European market for many years with their dating websites targeting gay people. There are many apps and the competence is increasing. Dating apps were the first ones to revolutionize mobile software, leading the list of most downloaded apps. However, despite the proliferation of this kind of apps, their evolution and development have changed from improving free services to charging for them. Would you like to know how Premium service from Dating apps work?



Una de las apps más conocidas dentro de la comunidad gay. Su versión gratuita permite conocer unos 100 perfiles cercanos al usuario y contactar con ellos. Para ver a más personas o activar los filtros, que localizan a los usuarios que están online o los clasifica por gustos físicos, es necesario activar Grindr Xtra. **Desde 11,99 euros al mes a 4,99 euros por 12 meses.** Esta opción permite guardar frases tipo, enviar varias fotos a la misma vez, bloquear sin límites y guardar de forma ilimitada en favoritos. Aunque la app solo muestra una foto, también tiene la opción de vincular la cuenta a otras redes sociales.

It's one of the most renowned apps in the LGTB community. Its free version gives the user profile and contact details of 100 people close to them. To view more profiles or use the filters that let you locate the users who are online and let you classify them according to your taste, Grindr Xtra is required.

Priced from 11.99€ per one month to

4.99€ per month (12 month subscription). This option allows the user to send saved phrases and pictures at the same time, unlimited blocking of other users and unlimited favorites.

Even though the app only shows one picture, you can link the account to other social networks.



tinder

Esta app permite mostrar varias fotos a la vez y solo puedes contactar con los usuarios que tengas "match". Recientemente añadió la opción "sales esta noche", que permite encontrar grupos de amigos compatibles que quieran salir con otros amigos, para competir así con otras apps como Groopify, que permite, en cambio, salir de forma individual en vez de en grupos. La opción de pago de esta plataforma es Mi Tinder Plus. Admite desplazamientos ilimitados, dar "me gusta" sin recortes, controlar a quién ves y quién te ve y ocultar anuncios. Lo más interesante es que puedes retroceder al último desplazamiento por si has rechazado a alguien que te gustaba o conseguir "súper likes" adicionales. Es decir, la posibilidad de que alguien sepa que le gustas. **Desde 9,99 euros por un mes a 4,58 euros por 12 meses.**

This app allows you to show pictures at the same time and to exchange messages only if two users "match". In order to compete with other apps such as Groopify, which allows it users to organise individual outings instead of with group of friends, Tinder recently launched "Tinder Social," a new feature allowing users to organise outings with friends as well as a few strangers. Its paid service is Tinder Plus which allows unlimited swipes, controls the users you

see and those who see you and avoids adverts. The most interesting features are "rewind", that lets you take back your last left swipe or additional "super likes".

Priced from 9.99€ for 1 month to 4.58€ monthly for an annual subscription.



El Aparta Hotel Al Alba está situado en el centro del pueblo de Pozo Alcón (Parque Natural de Cazorla, Jaén) ofrece a sus clientes lo que necesitan para pasar unos días de descanso con los excelentes servicios de un hotel y las comodidades de un apartamento.

Las instalaciones del Aparta Hotel incluyen 9 estudios/apartamentos, cafetería, recepción, solárium con jacuzzi cubierto.

Servicio de limpieza diario, internet gratis en todos sus apartamentos.

Ven y disfruta de nuestra maravillosa sierra haciendo en ella todo tipo de actividades al aire libre como trekking, rapel, tiro con arco, caza ecológica, escalada, tirolina, barranquismo, piragüismo, paseos a caballo, pesca con o sin muerte en nuestro coto de pesca intensiva.

Todo esto se lo organizamos directamente en **nuestro hotel**.

Después de un día intenso en nuestra sierra te invitamos a relajarte en nuestro jacuzzi.



Avda. de los Dolores, 84
(Frente Gasolinera Repsol)
(23485) Pozo Alcon - Jaen

Telefono: 660 519 614
www.apartahotelalalba.com
Email: info@apartahotelalalba.com



Anteriormente se llamó Bender. Ahora la versión 10.5.0 de Wapo permite localizar más perfiles. La edición premium muestra más de 650 usuarios a la vez, autoriza subir más de 10 fotos, tiene mejores condiciones de privacidad y de atención al cliente y elimina los anuncios. Existe una versión para chicas (Wapa). Los precios van **desde los 2,99 euros al mes**. Pronto podrás conectar la cuenta a redes como Twitter o Instagram.



Previously called Bender. The Wapo 10.5.0 update allows you to locate more users. The Premium version shows more than 650 users at the same time, uploads up to 10 photos to your profile and has the best privacy conditions with priority support as well as skipping the adverts. There is a version for girls (Wapa). **Priced from 2.99€ per month**. You'll soon be able to link up your account to Twitter or Instagram.



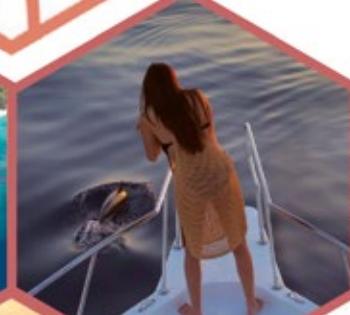
**VIAJES
RANGALI**
www.viajesrangali.com

**SU ESPECIALISTA
EN VIAJES EXÓTICOS**

Viajes personalizados a medida de vuestros deseos,
para que cada viaje sea especial; ninguno igual.

Rangali Travels, S.L.
C/ Océano Índico, 2
Seseña (Toledo)
Tel: 91 809 81 56
Fax: 91 809 81 64
info@viajesrangali.com











¿Una casa histórica, un hotel,
una suite, un riad...?
Ven y descúbrelo!



www.apartamentosalhambra.es

Pza. de las Escuelas, 2 (S. Juan de los Reyes, Esquina Zafra) E-18010 (Granada)
Telf: 0034 958 049 808 - email: info@apartamentosalhambra.es

*Apartamentos Turísticos
Alhambra* 

Apartamentos Turísticos Alhambra, un lugar lleno de encanto, rodeado de muralla Zirí del siglo XI, vistas fantásticas a la Alhambra desde sus dos terrazas. Piscina de temporada en casa vecina. Ofrecemos un servicio personalizado a cada huésped, antes incluso de su llegada. A 5 minutos andando del centro de la ciudad. Ubicados en el Albayzín, Patrimonio de la Humanidad.

Te gustará tanto que no querrás dejarnos!!





Una de las pioneras plataformas de pago cuya modalidad gratuita apenas permite interactuar con otros usuarios. De las innovaciones más recientes

destaca la incorporación de eventos como actividades gastronómicas, cenas, viajes, catas enológicas, deportes o encuentros culturales que permiten conocer a gente de la plataforma de una manera offline. El precio varía **de los 36,99 euros del pase mensual a los 10,99 euros con seis meses de compromiso.** Puedes descubrir a quién le interesas, enviar mensajes o todas las funcionalidades de la app (disponible en Android y Windows Phone) o la web.

meetic

One of the pioneering paid platforms whose free version barely lets you interact with other users. Standing out among its new features is the inclusion of events such as gastronomic activities, dinners, trips, wine testing, sports or cultural events that enable users to meet other users in an offline way. **Priced from 36.99 per month to 10.99 per month (six month subscription).** You can find out who likes you, send messages as have all the features of the app (available on Android and Windows Phone) or on the website.

eDarling

Se define como la aplicación para "solteros exigentes". Lo cierto es que lo más exigente es su modalidad de pago. La cuenta premium va **de los 49,90 euros al mes (sin compromiso) a los 23,99 euros al mes (con seis meses de permanencia).** De esta forma consiguen eliminar la probabilidad de perfiles falsos y con comportamientos abusivos, ya que la única forma de comunicarte con otros usuarios, ver todas las fotos, descubrir quién ha visitado tu perfil o verificar la identidad solo se puede hacer pagando. Tiene un test de personalidad con una gran cantidad de preguntas que miden tus niveles de responsabilidad, amabilidad, pensamientos y creencias, extroversión y emocionalidad. Así la plataforma te sugiere perfiles que podrían encajar contigo. Disponible en web y app (Android e iTunes).

eDarling brands itself as the site that attracts the elite singles. However, the truth is that the strictest feature is its payment model. The Premium version is **priced from 49.99€ per month (without subscription) to 23.99€ per month (six month subscription).** However, with this version you can communicate with other users, see pictures, find out who visits your profile or verify identities. In this way the probability of fake profiles and abusive behaviour is removed. It has a comprehensive personality test with a large number of questions intended to measure your responsibility levels, kindness, thoughts and beliefs, extroversion and emotion so the site suggests contacts that may be a match for you. Available on website and app (Android and iTunes).



Calle Cañada Real, 1 - 42149 Navaleno (Soria) - 975 37 44 29 - 620 445 413



Consejos de cómo ligar en una app

Estos son los pasos imprescindibles a la hora tener éxito a la hora de ligar virtualmente:

- ✓ **Sinceridad.** No finjas e intentes ser quien no eres porque se nota a la legua.
- ✓ **La foto sí importa.** No intentes maquillar la realidad, ni pongas fotos de un modelo para no llevarte decepciones. Pon una tuya luciendo sonrisa para que se te vea que eres alguien feliz, alegre y natural.
- ✓ **Una buena descripción.** Servirá para conocer los gustos o necesidades de la otra persona.
- ✓ **No quedes de salido.** Te aconsejamos estar abierto a conocer gente de todo tipo y no pedirle una cita casi nada más conocer a alguien. Intenta saber algo más.
- ✓ **Muestra tu interés sin hacerte pesado.** Si hay alguien interesado en mi y que me manda saludos con frecuencia me vuelvo a plantear si quiero o no conocer a esa persona. También todo depende de lo que vayas buscando.
- ✓ **Primera cita en sitio muy concurrido.** Mejor estar rodeado de mucha gente para conocer a alguien no vaya a ser que te salga "rana".

Tips for online dating

Here is a list of the essential steps for a successful virtual hook-up.

- ✓ **Be yourself.** Do not pretend to be something you are not because it is easily discovered.
- ✓ **Profile picture matters.** To avoid disappointments, do not lie or use a model's picture. Use a picture in which you appear smiling which makes you look happy, cheerful and natural.
- ✓ **Good description.** It will be useful to know the likings or requirements of the other person.
- ✓ **Do not look like a randy person.** It is advisable to be open minded about dating all types of people and do not ask for a date immediately, take it slow and try to find out more about that person.
- ✓ **Show your interest without looking tedious.** If someone is interested in me and frequently sends me messages, I ask myself whether I want to know that person or not. It all depends on what I'm looking for.
- ✓ **First date in a crowded place.** It's better to be surrounded by people in case of disappointment with your date.



Asesoramiento en Nutrición y Salud Natural



Naturopatía



Dieta y Auriculoterapia



Reiki
Estructuración energética con Tarot/Regresión



Mecánica Energética



Canalizaciones Médium

C/ Teide 1, Esquina vilapiscina
Barcelona

933 582 952

www.centrodieteticoelnaranjo.com

Cómo llegar a ser el más guapo

Los Mr. Gay explican cómo se cuidan para conservar el título que los convierte en los hombres homosexuales más bellos de España

HOW TO BECOME THE MOST HANDSOME MAN

Mr. Gays-listed below- explain how they take care of them to keep the title that make them the most handsome homosexual men in Spain

Autor: Juanfran Velasco

Cándido Arteaga, Sergio Díaz, Jesús Sánchez y Jorge Gómez han sido elegidos los homosexuales más guapos de España hasta que este Madrid Orgullo se escojan a los de 2017. El título no es fácil conseguirlo. A sus espaldas hay meses de intensa actividad deportiva, buena alimentación y compromiso con los derechos LGTBI en un mundo donde los cánones establecidos son cada vez más difíciles de alcanzar. Los Mr. Gay nos dan unos consejos básicos sobre moda y belleza.

Cándido Arteaga, Sergio Díaz, Jesús Sánchez and Jorge Gómez have been appointed as the most handsome homosexuals in Spain until the next Madrid Pride chooses the next ones in 2017. To earn the title is no easy task. It's months of intense sport activity, healthy diet and a commitment to LGTB rights in a world where established criteria are getting difficult to achieve. Mr Gays give us basic tips about fashion and beauty.



The advertisement features four drag queens in vibrant, colorful costumes against a purple polka-dot background. In the center, the letters 'LL' are prominently displayed above the word 'BAR'. To the right, the word 'Shows' is written above 'Dragqueens & Strippers'. The website 'www.llshowbar.com' is at the bottom left, and social media links for Facebook, Twitter, and Instagram are at the bottom right.

SALAMANCA

HOTEL HORUS

ZAMORA



El Hotel Horus Salamanca tiene una situación excelente justo a la entrada de la ciudad por la autovía de Madrid. Está ubicado muy cerca de la mejor zona comercial y a tan sólo 1.500 metros del centro histórico de la maravillosa ciudad de Salamanca. Esta localización le permite ofrecer a sus huéspedes la tranquilidad que se espera de un hotel sin olvidarse del bullicio de una ciudad joven y dinámica a tan sólo 5 minutos en coche. La parada del bus está justo en frente del Hotel y le deja en escasos minutos en pleno centro de la ciudad.



El Hotel Horus Zamora esta localizado en el centro de la ciudad, junto al casco antiguo y las calles principales peatonales y comerciales. Consta de 45 habitaciones de las cuales 7 son Junior Suite. Todas disponen de baño, aire acondicionado, televisión, teléfono, room service, caja fuerte y WIFI gratuito (en todo el hotel). También cuenta con cafetería y el Restaurante la Bóveda, situado en la bodega del edificio, donde podrá degustar una gran variedad de productos, regados por los los mejores vinos de la tierra de Castilla.



Compromiso
de Calidad Turística

¿Qué haces en casa por las mañanas para estar guapo?

Lo primero que hago nada más despertarme es tomar un buen desayuno, entre lo que no puede faltar mínimo una pieza de fruta, acompañado de una buena ducha para empezar el día con energía.

¿Cómo consigues "likes" en las redes sociales?

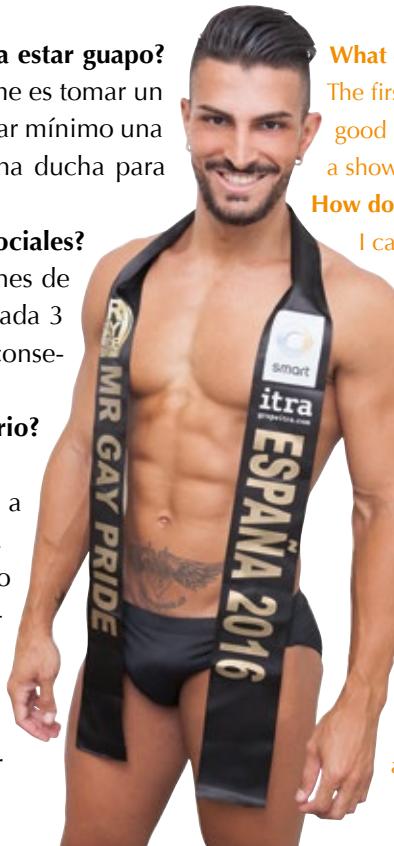
No lo controlo todos los días por cuestiones de trabajo pero recomiendo subir una foto cada 3 días aproximadamente. Ayuda mucho a conseguir más seguidores.

¿Qué prenda no falta nunca en tu armario?

Un pantalón vaquero.

Un consejo para vestir a la moda. Ser fiel a mi propio estilo, nunca seguir el de nadie.

¿Cómo debería ser un Mr Gay? Mr Gay no solo es ganar una banda con el título, significa demostrar quién eres y lo que quieres defender. Nunca esconderse de nadie, mostrarte cómo eres en todo momento, siempre con humildad y, sobre todo, poder seguir luchando por nuestros derechos.



What do you do at home in the mornings to look beautiful?

The first thing I do in the morning when I wake is to have a good breakfast, with at least one piece of fruit, followed by a shower to begin the day with energy.

How do you get "likes" on social networks?

I can't be on line every day because of my job, but I recommend uploading a picture about every three days. It helps a lot to get more followers.

Which item of clothes is essential in your wardrobe?

A pair of jeans.

A tip to dress fashionably.

Be faithful to your own style, don't follow anyone's.

How a Mr. Gay should behave?

Being Mr. Gay doesn't only mean winning a sash with a title, it means to demonstrate who you are and what you want to defend. Never hiding, showing how you are at every moment, always humble and most of all, continuing to fight for our rights.

Cándido Arteaga

(Mr. Gay Pride España 2016)/(Mr. Gay Pride Spain 2016)

¿Cuáles son las normas básicas para tener una vida sana?

Una buena dieta, ejercicio diario moderado y abandonar la vida sedentaria. Además, descansar bien cada día, evitar el estrés y el cansancio son claves para no engordar y que exista un resultado favorable.

¿Qué productos no faltan en tu dieta? Vitaminas y minerales esenciales, proteínas, garcinia o cola de caballo para no retener líquidos. La avena también es buena para una dieta fitness y para controlar el colesterol.

¿Qué está prohibido en la cena? Los hidratos de carbono.

¿Qué prenda no falta en tu armario? Un pitillo, me encanta una pierna y glúteo estilizado y marcado.

Un consejo para los que temen las arrugas. Saber llevarlas con orgullo y afrontar la edad.



What are the basic rules for having a healthy life?

Healthy diet, daily moderate exercise and not leading a sedentary life. Also, taking rests, avoiding stress and exhaustion are essential. To get the right result it is essential not to put on weight either.

What should you include in your diet?

Essential vitamins and minerals, proteins, garcinia or horsetail in order to avoid water retention. As well as controlling cholesterol, oats are good for a fitness diet.

What is forbidden for dinner?

Carbohydrates.

Which item of clothes is essential in your wardrobe?

Skinny trousers, I love the ones that reveal the muscles of slender legs and gluteus.

A piece of advice for those who are afraid of wrinkles.

Wear your wrinkles with pride and accept your age.

Sergio Díaz

¿Qué cremas o productos recomiendas para cuidar la piel? Una hidratante y un exfoliante facial.

Lo mejor que te hace perder calorías. El running.

¿Qué ejercicio te da mejores resultados en el gimnasio?

Cualquiera que implique constancia, ganas y voluntad de disfrutar practicándolo.

¿Qué prenda no falta en tu armario? Una bonita camisa de cuadros, de rayas, vaquera... Creo que es una prenda básica que aporta formalidad, elegancia y la puedes combinar con cualquier outfit de sport, con zapatos o zapatillas deportivas. Siempre das la imagen de ir arreglado.

Un consejo para un buen peinado. Nunca pude faltar la laca. Me encanta peinarme y llevar siempre la barba perfilada. Me puedo tirar horas peleándome con el tupé. Suelo cortarme el pelo cada 3 semanas... Me crece demasiado rápido.



What creams or products do you recommend to care for the skin? A moisturizing cream and a good facial scrub.

The thing that makes you lose weight the most. Running.

What exercise in the gym gives you the best result? Any done with determination, the right attitude and enjoyment whilst doing it.

Which item of clothes is essential in your wardrobe?

A nice checked, striped or denim shirt. I think it's a basic item that gives formality and elegance as well as being able to combine it with any sporty outfit, shoes or trainers. You always give the impression of being dressed up.

A tip for a good hairstyle.

Don't go without hairspray. I love to style my hair and wear my beard outlined. I can spend hours struggling with my pompadour hairstyle. I usually have my hair cut every three weeks...It grows so fast.

Jesús Sánchez

(Mr. Gay Pride Córdoba 2016)/(Mr. Gay Pride Cordoba 2016)



www.elsanabria.es
info@sanabriarestaurante.com

CERVECERIA SANABRIA

de Atocha

Calle del Doctor Mata, 3 - Madrid
(Frente al Museo Reina Sofía)
Teléfono: 914 673 390





¿Cómo mantienes un buen bronceado? En invierno cuesta más pero los rayos UVA varios días por semana son un gran aliado.

¿Para evitar las arrugas? Hidratarte la piel todas las noches y mantener una vida sana. Hacer deporte, comer bien, no fumar, etc. Ayuda mucho a conseguir más seguidores.

¿Maquillaje, sí o no? Cada vez existen más productos para chicos. Un poco de polvos bronceadores pueden venir bien para corregir alguna imperfección.

¿Se puede luchar contra la superficialidad en este mundo? Es algo muy complicado porque estamos en una sociedad donde tener una buena imagen y vestir bien está a la orden del día, tanto en la televisión como en las redes sociales. Pero estaría bien ver personas de físicos diferentes en la moda y que éstos tengan su hueco también.

Un consejo para tu próximo sustituto
Aparte de la imagen, ya que es un certamen de belleza, debería ser un ejemplo para todo el colectivo, debido a que su título así lo representa. Apoyar todas las causas y dar ejemplo con sus actos. Por supuesto, luchar contra la homofobia y dar visibilidad a todo el colectivo LGTBI.

How do you keep your suntan?

It's more difficult in winter, however, exposure to UVA rays some days every week is a great ally.

How do you avoid wrinkles?

Moisturizing the skin every night and keeping to a healthy lifestyle. Sport, healthy diet, don't smoke, etc.

Make-up, yes or not?

There are more and more products for men. A bit of bronzer powder helps to correct any imperfection.

Can we fight against superficiality in the world?

It's very difficult since we live in a society where having a good appearance and being well-dressed is the fashion, on TV as well as on social networks. However, it would be better to give space to people with different physiques in the fashion world.

A piece of advice for your successor.

As well as looking good since it is a beauty competition, he should be a role model for all Gays supporting all their causes and setting a good example with his behaviour.

Naturally, he should fight homophobia and make people aware of all LGTBI.

Jorge Gómez
(Mr. Gay Pride Sevilla 2016) / (Mr. Gay Pride Seville 2016)

La Casa de Forum Rural en Alanís

Un rinconcito encantador en el pueblo de Alanís de la Sierra de Sevilla donde disfrutar del descanso.



C/ Rodriguez Zapata, 9 - 41380
Alanís - Sevilla

Telf: 954 885 513
marisualanis@hotmail.com
www.forumruralalanis.com

¿QUÉ METO EN LA MALETA?

WHAT DO I PUT IN THE SUITCASE?



Los mejores tips de moda y belleza para una escapada perfecta

Gestionar un volumen de 119x119x80 centímetros no siempre es tarea fácil. Además de ser un buen administrador de espacios pequeños, la obligación de ir a la última no puede faltar en la maleta. Pero la ropa tiene que ser diferente en función de si realizamos una escapada rural, elegimos la playa o la ciudad... Hemos preguntado a las mejores marcas de Beauty & Fashion sus consejos para un viaje perfecto.

The best fashion and beauty tips for a perfect short break

How to deal with 119x119x80 cm of luggage volume is not an easy task. Besides managing a small space, you still have to be in fashion. However, which clothes you choose depend on whether you go on a short countryside, coastal or city break. We've asked the best Beauty & fashion brands for their tips for a perfect trip.

20% agree that it's difficult being yourself due to prejudices

El 20% coincide en que debido a los prejuicios, en ocasiones es complicado ser uno mismo

ELIGE LA MALETA PERFECTA

Con colores llamativos para reconocerlas fácilmente en el aeropuerto o con acabados retros que nos den un toque vintage. En Delsey tienen miles de maletas perfectas para el viaje que necesitas. Además, han lanzado una maleta inteligente que carga tu móvil y se pesa a sí misma. Desde 300 euros. www.delsey.com

CHOOSE THE PERFECT SUITCASE

Easily recognizable at airports with their flashy colours or with a retro touch to look like vintage style, Delsey has thousands of perfect suitcases for your trip just in case you are in need of them. In addition, they have launched a smart suitcase that also charges your mobile and weighs itself, from 300€. www.delsey.com.



SHORT BEACH BREAKS

Addicted has a collection of all kinds of men's swimwear targeting the gay public. You won't go unnoticed on any beach in camouflage shorts. For those who are bold enough, their briefs have amusing designs such as superheroes and hamburgers models. Finally, bikini briefs are their most daring collection sure to make a difference and create "Addiction". Priced from 42 €. www.addicted.es



ESCAPADA A LA CIUDAD

Las camisetas de Hommo son originales y divertidas. Con ellas, llamarás la atención y harán que los chicos se detengan para leer los mensajes. Para las ocasiones reivindicativas, su modelo "Some people are gay, get over it" son perfectas. Si vas con un estilo desenfadado, el Gato de la Suerte arrancará alguna que otra sonrisa. Al igual que la camiseta del Pac-Man. Y si quieres conocer gente, tienes la "camiseta pizarra", en la que puedes escribir con tiza cualquier mensaje, tu instagram o el móvil de alguien.

Desde 14,95 euros. www.hommo.es

PARA ELLAS: ESCAPADA DE AVENTURA

Si estás pensando en una escapada de aventura, Fabletics, la marca de ropa fitness de Kate Hudson, ofrece ropa cómoda, de calidad y con diseños geniales para practicar deporte. Leggings, tops, mallas de yoga... Tienes de todo. Desde 29 euros. www.fabletics.es

37% of homosexuals are not afraid of showing their emotions.

El 37% no tiene miedo a mostrar sus emociones



► SHORT CITY BREAKS

Hommo t-shirts are funny and original. You'll attract attention with them and make people stop to read the messages. To make a statement, their "Some people are gay, get over it" models are perfect. For a relaxed style, the "Gato de la suerte" model will make someone smile, as well as the Pac-Man model. And if you want to meet someone, the "camiseta pizarra" model allows you to write any message, your instagram name or a phone number on it with a chalk. Priced from 14,95 €. www.hommo.es



► SHORT ADVENTURE BREAKS FOR WOMEN

If you are thinking about a short adventure break, Fabletics, Kate Hudson's fitness clothes brand, offers quality, comfortable and stylish gear to practise sport. Leggings, tops, yoga pants... you can find anything. Priced from 29 €. www.fabletic.es

AFTER THE TRIP: PRINTING YOUR PHOTOS

You must have photographed everything, have hundreds of photos and don't know what to do with them. With Hofmann you can keep your best moments in the form of photo albums, on original mugs and phone cases. Priced from 26€. www.hofmann.es

DESPUÉS DEL VIAJE: IMPRIME LAS FOTOS

Seguro que lo has fotografiado todo, tienes cientos de fotos y no sabes qué hacer con ellas. Con Hofmann puedes imprimir álbumes para guardar tus mejores momentos, tazas súper originales y carcasa para el móvil. Desde 26 euros. www.hofmann.es



El 27% considera realmente importante tener un cuerpo en forma y musculado

27% of homosexuals believe it's really important to have a fit and brawny body



www.escuelaesquiformigal.com

ESCUELA DE ESQUÍ Y SNOWBOARD DE FORMIGAL
Urbanización Formigal - 22640 Sallent de Gállego. Huesca. Telf. 974 49 01 35

AXE'S STUDY ABOUT MASCULINITY ESTUDIO SOBRE LA MASCULINIDAD DE AXE

In order to give a good image, one out of four Spaniards states they try to look manlier than they really feel. This is one of the results drawn from the study about masculinity in Spain, from "Find your Magic" Axe's campaign, encouraging men to express their authenticity and reject stereotypes. According to the results, 50% of homosexual men are more confident and feel more attractive than heterosexuals (38%). The study discovers that one of the reasons why Spanish gays have more self-esteem than the rest of men is because they are proud of being authentic, expressing themselves just how they are, no matter what people think about them. In this way, 44% of homosexual men feel at ease when they see themselves unique and different from the rest.

Para reforzar la imagen en público, 1 de cada 4 españoles declara que se esfuerza en parecer más masculino de lo que realmente se siente. Este es uno de los resultados del estudio sobre masculinidad en España, que forma parte de la campaña "Find Your Magic" de AXE, animando a los hombres a expresar su autenticidad e ignorar los estereotipos. Según los resultados, el 50% de los hombres homosexuales tienen mayor confianza en sí mismos y se sienten más atractivos que los heterosexuales (38%). El estudio descubre que uno de los motivos por los que los gays españoles tienen mayor autoestima que el resto es, precisamente, porque aprecian ser auténticos y expresarse libremente tal y como son, sin importarles lo que opinan los demás. De este modo, el 44% de los hombres homosexuales se sienten cómodos cuando se perciben únicos y diferentes al resto.



Medicina, intuición y Consciencia

NUEVA MEDICINA CELULAR

Consiste en el examen de sangre a través del MICROSCOPIO DE CAMPO OSCURO para hacer un diagnóstico al momento en consulta y delante del paciente de sus patologías. Mediante esta terapia de avanzada tecnología, inocua para el organismo, se logra la desintoxicación de los factores internos y externos que nos afectan.

Gracias a este estudio se pueden eliminar cándidas, detectar si existe contaminación del organismo por metales pesados como el mercurio, aluminio o plomo, tratar la fibromialgia o controlar enfermedades causadas por virus, bacterias, hongos, esclerosis múltiple, deterioro cognitivo e incluso Alzheimer.

TERAPIA NEURAL Y NEURALÁSER

Se trata de neutralizar irritaciones o lesiones que afectan al Sistema Nervioso Vegetativo mediante un anestésico local (generalmente procaína) en bajas concentraciones para que el organismo produzca sus propias reacciones autocurativas. Esta técnica se puede aplicar con LÁSER y es INDOLORA.

Es eficaz contra todo tipo de dolores como fibromialgia, artritis, artrosis, lumbalgia, migrañas, cefaleas, ciática o reuma. Combate la depresión, ansiedad, trastornos del sueño, heridas bucodentales, cicatrices, medicina deportiva y multitud de síntomas y enfermedades.

TRATAMIENTO EFICAZ Y COMPLEMENTARIO DEL CÁNCER

Mediante el apoyo de la Medicina Integrativa, el Microscopio de Campo Oscuro, la Radiónica Cuántica Alemana, la Nutrición Celular, el Refuerzo del Sistema Inmunológico, la Psicoimmunoneurología y la Detoxificación. Sin olvidar la importancia de herramientas vitales de apoyo emocional y mental.

www.medicinayconsciencia.com

C/. Núñez de Balboa, 116, 6^a planta, despacho 631

28006 Madrid

Tfnos.: 656 26 16 39 / 607 83 56 27

DESCUBRE EL ORIGEN DE LAS ENFERMEDADES PARA TENER CALIDAD DE VIDA

El doctor Javier Torrijos Gil es un Nefrólogo, experto en Hidratación, Enfermedades Renales e Hipertensión Arterial. Licenciado en Medicina y Cirugía por la Facultad de Medicina de Santander y Doctor por la Universidad de Les Illes Balears, es investigador y docente en el área de riesgo vascular y renal y trabaja en la prevención de deshidratación crónica mediante el consumo de AGUA de calidad vitalizada, sin contaminantes químicos y biológicos, para prevenir múltiples síntomas y enfermedades no detectadas por la medicina convencional.



Dr. Javier Torrijos Gil, médico especialista en Nefrología, Deshidratación Crónica y Terapia Neural

Monarquías dentro y fuera del armario

La historia está repleta de reyes que amaron a otros hombres aunque fuera un secreto a voces

MONARCHIES INSIDE AND OUTSIDE THE CLOSET

History is full of kings who have loved other men-though these were well known secrets



Autora: Beatriz Rodríguez
Ilustración: iXteria
Fotos: Shutterstock.com

En 2012 el periodista Frédéric Deborsu provocó un terremoto político-social con su libro "Cuestiones reales". Cuenta que Felipe de Bélgica cedió al chantaje de su padre, Alberto II y, a pesar de tener una relación con el conde Thomas de Marchant, se casó en 1999 con Matilde d'Udekem. En 2015, el decano de la realeza europea, Miguel de Rumanía, despojó a su nieto Nicolás del título sucesorio. La revista Instinct apuntó los motivos: La supuesta orientación sexual del joven.

In 2012, the journalist Frédéric Deborsu caused a great social and political stir with his book "Royal Question". The book tells that Prince Philippe of Belgium gave in to his father's emotional blackmail, Albert II, and married Matilde d'Udekem in 1999, even though he had a relationship with the Count Thomas de Marchant. In 2015, Michael of Romania, a senior member of the European royalty, removed his grandson Nicholas from the line of succession. Instinct magazine highlighted the reason for this was Nicholas sexual orientation.

restaurante casa tabordo

Ctra. De La Peralada, Camino Del Ejido, S/n - Toledo Teléfono: 925 257 825 - www.casatabordo.com

VIVA THE

ALL INCLUSIV(ER)



 **SANDOS**
--- *San Blas* ---
NATURE RESORT & GOLF
ECO EXPERIENCE
TENERIFE
CANARY ISLANDS



Alberto de Mónaco



Príncipe Carlos

Los rumores de homosexualidad han perseguido a Alberto de Mónaco, soltero hasta los 52 años y de costumbres “poco heterosexuales”. Su boda en 2011 con Charlène Wittstock y el reconocimiento de dos hijos naturales fue para muchos un montaje para tapar bocas.

Dicen que la fallecida Diana de Gales sospechaba que su marido, el príncipe Carlos, tuvo una “relación excesivamente íntima” con su ex ayudante Michael Fawcett, escándalo que destapó la prensa italiana.

Los tiempos han cambiado, en septiembre del año pasado, salía del armario un primo de la reina Isabel II, el primer gay declarado de la Casa Real británica, Lord Ivar Mountbatten, divorciado desde 2011 y con tres hijas, presentaba a su pareja, James Coyle. Además, el príncipe William, fue portada de la revista gay Attitude e incluso defendió a un soldado gay, acosado por sus mandos superiores.

Las nuevas generaciones reales han demostrado una mayor sensibilidad y compromiso con la diversidad. El rey Felipe VI recibió a las asociaciones LGTB por primera vez en la historia de España cuando sucedió a su padre en 2014 y protagonizó la portada de una revista gay y la princesa María, segunda esposa del Príncipe

Rumours about the homosexuality of Albert of Monaco have always followed him, single until 52 and his “not really heterosexual behavior”. His marriage to Charlène Wittstock in 2011 and the fact that he recognized the two sons born outside marriage were believed to be a farce to stop the rumours. It is believed that Diane of Wales suspected that her husband, Prince Charles, had a very close relationship with his former assistant Michael Fawcett, a scandal that was disclosed by the Italian press.

However, times have changed and Lord Ivar Mountbatten, Elizabeth II’s cousin, came out of the closet in September last year, being the first declared gay in the British Royal Family. Divorced and with three children he “presented” his partner, James Coyle. In addition, Prince William appeared on the cover of the gay magazine Attitude and he even defended a gay soldier who was being bullied by his superior officers. The new generations of royals have shown more sensitivity and compromise towards diversity. King Felipe VI received the LGTB associations for the first time in the history of Spain when he became King in 2014 after his father’s abdication and has appeared on the cover of a gay magazine. Princess María, Prince Joachim of Denmark’s second wife, headed Copenhagen Pride Parade in 2016.

Joaquín de Dinamarca, encabezaba en 2016 la marcha del Orgullo de Copenhague.

Un repaso histórico: Tabúes, prejuicios e incomprendiciones

Alejandro Magno amaba a su general Hefestión, Adriano a Antinoo, a Julio César le llamaban la "reina de Bitinia" por su relación con el rey Nicomedes IV e incluso Heliogábalos pasó a la historia como el primer "homosexual pasivo" que gobernó el Imperio Romano. En el siglo XII, Ricardo Corazón de León amó a otro rey, Felipe Augusto de Francia. Un miembro de la dinastía Plantagenet, el rey Eduardo II, no ocultó su pasión por Piers Gaveston, primer conde de Cornualles. En el siglo XVII, el rey Jacobo I de Inglaterra y VI de Escocia tuvo cuatro amantes varones reconocidos. El más querido fue George Villiers, duque de Buckingham. En Francia, en el siglo XVI, Enrique III, último de la dinastía Valois, era conocido como "El Rey de la Isla de los Hermafroditas".

Se rumoreaba que Federico II el Grande, tercer rey de Prusia, tuvo planes de "fugarse" con el teniente Hans Hermann von Katte.

Dos reyes de la casa Trastámara quisieron ser "reinas" en España: Juan II tuvo como amante a su valido, Álvaro de Luna, y su hijo, Enrique IV de Castilla, se rumoreaba que su hija, Juana de Portugal, era de su favorito, Beltrán de la Cueva.

Al esposo de la reina Isabel II, Francisco de Asís, duque de Cádiz, le llamaban en Madrid "Paquita". Amó apasionadamente a Ramón de Meneses, duque de Baños.

El libro Reyes que amaron como reinas (Esfera, 2002) cuenta quiénes fueron los gays que gobernarón a lo largo de la historia

The book "Reyes que amaron como reinas" (Esfera, 2002), tells who were the gay kings who reigned throughout the history

A historical review: Taboos, prejudices and incomprehension

Alexander the Great loved his General Hephaestion, as well as Hadrian loved Antinous, Julius Caesar was known as the Bythinia's Queen because of his relationship with Nicomedes IV and even Heliogabalus was famous for being the first homosexual that governed the Roman Empire.

In the 12th century, Richard the Lionheart loved another king, Philip Augustus of France. King Eduard II, member of the Plantagenet dynasty, didn't hide his passion for Piers Gaveston, first Earl of Cornwall.

In the 17th century, king James, who was king of Scotland as James VI and king of England as James I, had four recognized male lovers. His greatest lover was George Villiers, Duke of Buckingham.

In France, in the 16th century, Henry III, last member of the Valois dynasty, was known as "The king of the island of the Hermaphrodites".

It was rumoured that Frederick II of Prussia, known as Frederick the Great, plotted to escape from the kingdom of Prussia with Hans Hermann von Katte,

lieutenant of the Prussian Army.

Two kings from the Trastámara dynasty would have liked to be "Queens" of Spain; Juan II, who had a close relationship with his favourite Álvaro de Luna, and Juan II's son Enrique IV of Castilla, whose daughter was rumoured to be his favourite's daughter, Beltrán de la Cueva.

In Madrid, Francisco de Asís, Isabel II's husband, Duque de Cádiz, was called "Paquita", who passionately loved Ramón de Meneses, Duque de Baños.

Casas de
Grazalema

C/ Corrales Tercero, 16
Grazalema (Cádiz)
info@grazalemaonline.com

Telf. 956 132 367



www.grazalemaonline.com



www.casasdegrazalema.es



Los usos y costumbres sexuales en el mundo nos pueden sorprender. Ritos y relaciones fuera de lo habitual. La cultura sexual vista desde otro prisma diferente a la nuestra. Estas son las tradiciones que te dejarán atónito

Sexual customs around the world can amaze us, as there are rituals and relations that are exceptional, seen from a different point of view from ours. Below are traditions that will astonish you

Zoofilia, cambios de sexo, adoradores de semen y otras parafilias

Autora: Beatriz Rodríguez/Illustración: iXteria/Fotos:Shutterstock



www.casaruralferrerasdearriba.es

Casa de la Abuela

Disfruta de la naturaleza

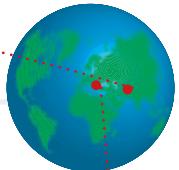
C/ Verdero, 56
49335 Ferreras de Arriba (Zamora)
980 593 002 - 665 286 428
a.cabezasmoreno@hotmail.com



Los caudillos de la guerra en el norte de **Afganistán** tienen en propiedad *bacha bereesh* (significa niños sin barba). Esclavos sexuales a los que mantienen y con los que agasajan a sus invitados haciéndoles bailar en fiestas vestidos con ropa de mujer, campanillas en los pies y hasta senos artificiales. No tienen otra salida para sobrevivir y llevan con orgullo su status social.



Warlords in the north of Afghanistan own adolescent boys as sex slaves, called "bacha bereesh" (translate as boy without a beard), keeping them whilst these boys are made to perform to groups of men in parties dressed as girls, with bells in their feet and even with fake breasts. They don't have any choice and are proud of their social status.



En **Albania** y **Kosovo** existen las *burrneshe*, vírgenes castas que se convierten en hombres mediante un juramento para heredar propiedades familiares cuando no hay hombres. Único cambio de género permitido en Europa que se rige por un código medieval del siglo XV. Pueden llevar armas, fumar, votar, conducir, ganar dinero o llevar pantalones, vetado a mujeres.



"Burrneshe"-Albanian and Kosovar sworn virgins- are women that become men by swearing an oath of virginity and chastity in order to inherit family properties when there are no men in the family. The sworn virgin is believed to be the only female-to-male cross-gender in Europe which it's regulated by a medieval code from the 15th century. They are allowed to carry a gun, smoke, vote, drive, earn money or dress in male clothes, something forbidden to women.



Vivir sin adicciones

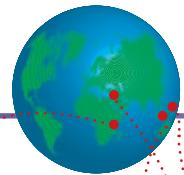


Centro de Tratamiento de Adicción al Sexo en Madrid

C/ Nieremberg, 27 1º D (esquina C/ Pradillo)
28002 MADRID

C/ Antonio Zapata, 8. Entreplanta
28002 MADRID





Bienvenido a la nueva tienda online de Futonia!

Ahora podrás comprar tu futón o renovar tu dormitorio cómodamente desde casa y recibir tu compra a los pocos días en tu domicilio.

Llámanos y te ayudaremos a crear un ambiente acogedor para que disfrutes de tu descanso.



Futonia.com

www.futonia.com

info@futonia.com

Tel. 914 46 44 02

En la tribu Kurya, al norte de Tanzania, son habituales los matrimonios Nyumba Ntobhu, mujeres que se casan entre sí. Tienen independencia económica, se libran de bodas prematuros, de la ablación y de maridos agresivos. El pueblo hotentote se excita al ver los genitales de algunos animales; mientras que los Chewa consideran necesaria la actividad sexual durante la niñez para ser fecundos siendo adultos. La tribu de los Sakalaves de Madagascar se burla de quienes son estrictamente heterosexuales.



In the Kurya tribe, in northern Tanzania, "Nyumba Ntobhu" marriages among women are usual. They enable women to have economic independence, as well as avoiding arranged marriages at an early age, female genital mutilation and aggressive husbands. The Hottentots feel aroused looking at some animal's genitals whereas the Chewa people believe that sexual activity during childhood is necessary to be fertile adults. The Sakalaves tribe from Madagascar make fun of those who are strictly heterosexuals.

El pueblo Bugis de Indonesia divide la sociedad en cinco géneros diferentes. Dos son análogos al cisgénero masculino y femenino, y los tres restantes no son fácilmente comparables a las ideas occidentales de género: Bissu, Calabai, Calalai. Los roles del género se mezclan con naturalidad y son aceptados por la comunidad como "espíritus puros".



The Indonesian Bugis people divide society into five different genders. Two of them are comparable to cisgender women and men, whereas the other three- Bissu, Calabai, Calalai- are less easily comparable to Western ideas of gender. Gender roles are naturally mixed and accepted by the community as "pure spirits".

En el Líbano, la "zoofilia heterosexual" es lícita siempre que sea con hembras de animales pero si se copula con un animal macho la condena puede ser a muerte.



In Lebanon, "heterosexual zoophilia" is legally allowed as long as it is practised with female animals, whereas having sexual relations with a male animal is punishable by death.

En la tribu de Los Sambia, en Papúa Nueva Guinea están "Los guerreros del semen". Se conoce como "homosexualidad ritualizada".



In the Sambia tribe, located in Papua New Guinea, the "semen warriors" practice "ritualized homosexuality".

Los cuerpos calientan motores

MÁS SIEMPRE ES MÁS

Métodos de alargamiento de pene, ¿verdad o mito?

El motivo de mayor peso por el cual los hombres buscan métodos para alargar y engrasar su pene, es su propia autoestima.

Las investigaciones en los últimos años han dado un giro al respecto y lo que aparentemente era un imposible, se ha

comprobado como viable y aunque la autoestima es un asunto del campo de la psicología más que de la biología, el hecho de conseguir un alargamiento de pene de 2 a 5 cm marca una enorme diferencia entre sentirse un seductor y no atreverse a dar el paso. Un hombre que está bien dotado, tiene una autoestima más madura que un hombre que se considera a sí mismo poseedor de un pene "mediocre" (aunque no lo sea).

Por otra parte, una buena razón para querer un alargamiento de pene, es un mayor disfrute del sexo. Con un pene más grande, por el simple hecho de que tiene mayor superficie de roce, va a estimular más. La pareja lo va a notar.



Sizeform Max Forte con Vinitrox®

Estudiando la fórmula se puede asegurar que **Sizeform Max Forte** es el mejor potenciador sexual del mercado y combina la acción de erecciones firmes, con un notable crecimiento del pene. Por supuesto no es inmediato. Su fórmula es 100% natural y por tanto sus efectos se ven a medio plazo, pero junto con un programa de auto masajes, se consigue modificar tanto el tamaño, como el grosor; con el plus de que también se aprende a controlar el problema de la eyaculación precoz y a durar mucho más tiempo con erecciones fuertes. Infórmese en:

www.sizeformmax.com



La salud impera y los tratamientos naturales se presentan como solución

**Size Matters
BIGGER MEANS BIGGER**

Penis enlargement methods, ¿truth or myth?

The main reason why men are always searching different ways on how to lengthen and thicken their penis is their own self-esteem.

Investigations in recent years have taken a turn in that regard and what apparently was an impossible task, has been verified as viable and although self-esteem is a matter of psychology more than of biology, the fact of getting a penis enlargement of 2 to 5 cm makes a huge difference between feeling seductive and not daring to take the step. A man that is very gifted has a more mature self-esteem that a man that considers himself possessor of a "mediocre" (smaller than the average size) penis (although it is not always true).

On the other hand, a good reason for wanting a penis enlargement is to be able to have greater sex enjoyment with a larger penis, for the simple fact that it has a much larger surface of friction; therefore it will be more stimulating. Definitely the partner is going to feel the difference.

Sizeform Max Forte with Vinitrox®

After studying Sizeform Max Forte's formula you can be sure that it is the best sexual enhancer on the market and combines both firm erections and a remarkable growth of the penis. Of course its effect is not immediate. Its formula is 100% natural and therefore results can be seen in the medium term, although together with a program of self-massage, it is possible to modify both the size so much as the thickness with the bonus that he will also learns to control the problem of precocious ejaculation and to last much more time as well as having strong erections.

See more information in that regard in www.sizeformmax.com



ADELGAZAR

El 'cuerpo 10' lo tiene poca, muy poca gente, pero todos tenemos una cierta aversión por ser obesos o tener sobrepeso. La talla adecuada es un asunto fundamental para sentirse bien. Además, el sobrepeso acarrea una serie de problemas a nuestra salud. Problemas que desaparecen cuando perdemos esos kilos que sobran.



Para ayudar al cuerpo a quemar la grasa acumulada, la marca Naturvitalys presenta el suplemento de origen natural **Pure Garcinia Cambogia** como apoyo. Un activo que actúa aplacando el hambre y calmado la ansiedad por la comida. Además, envía órdenes al cerebro para producir la saciedad.

Si bien no es un milagro, se presenta como un excelente apoyo para conseguir éxito en cualquier esfuerzo que se haga por adelgazar.



www.garciniacambogiapura.com

CHEMSEX

POCOS PRESERVATIVOS Y MUCHAS DROGAS BARATAS

Conoce el fenómeno que está aumentando las enfermedades de transmisión sexual y el VIH en España

CHEMSEX: FEW CONDOMS AND MANY CHEAP DRUGS

Be aware of the phenomenon that is increasing sexual transmission diseases and HIV in Spain

"Hola. Somos tres de sesión. ¿Te hace?". Este puede ser uno de los mensajes que llega al móvil a través de apps como Grindr o Wapo. Lo siguiente, consentir aceptar una relación sexual sin protección y combinarlo con drogas low cost. El chemsex se ha instalado en España en los últimos años haciendo cada vez más frecuente el consumo de mefedrona o viagra esnifada durante días.

Autor: Juanfran Velasco

"H & H. 3 playing". This can be one of the messages that comes to your mobile through apps like Grindr or Wapo. The next step is to agree to a sexual relationship without any protection mixed with low-cost drugs. Chemsex's arrival in Spain has increased the consumption of mephedrone and snorted Viagra to sustain sex for a long period of time.

Importada la moda desde Estados Unidos, el chemsex (la peligrosa combinación de drogas químicas y sexo) se coló en Europa a través de Londres, donde según la Federación Estatal de Lesbianas, Gais, Transexuales y Bisexuales, FELGTB, se lleva practicando desde hace diez años.

¿Cuál es el perfil de los usuarios?

Se tratan de hombres de entre 20 y 45 años. Según la FELGTB, algunas de las razones por las que lo practican pueden ser psicológicas: desde hombres que no aceptan su homosexualidad; otros que se sienten estigmatizados por tener VIH o incluso aquellos que buscan prácticas sexuales más satisfactorias sin pensar en los riesgos de poner su vida y la de los demás a merced de una "ruleta rusa sexual". Desde Apoyo Positivo advierten que los hombres que comienzan a consumir sustancias como GHB, metanfetaminas y mefedrona,

Chemsex (the dangerous mix of chemical drugs and sex) came from the USA to Europe through London, where according to the State Lesbian, Gay, Transsexual and Bisexual Federation, FELGTB, it has been practised for the last 10 years.

What is the users' profile?

They are men ranging from the ages of 20 to 45. According to FELGTB, some of the reasons why they make this practice could be psychological ones: from men who do not accept their homosexuality, others that feel ashamed for having HIV to those who look for more satisfactory sexual relations without realising

Edificio 3C, Calle Alcalde Antonio García, s/n,
29631 Benalmádena Costa, Arroyo de la Miel, Málaga



www.clinicapalomacabello.com

Más de 20 años cuidando de su sonrisa...
¡Su dentista de confianza!
952 442 688 - 625 441 308

A photograph of a dental office interior. In the foreground, there is a blue dental chair. Behind it, there are white cabinets and various dental instruments and equipment. The overall atmosphere is clean and professional.

en algunos casos inyectadas a través de jeringuillas, tienen mayor prevalencia de nuevas transmisiones de VIH que aquellos que no las consumen. Las organizaciones afirman que un 40% de los hombres que tienen sexo con hombres y que acuden a hacerse la prueba de VIH han consumido alguna de estas sustancias antes o durante la práctica sexual. En el contexto de pérdida del poder adquisitivo que ha generado la crisis, hay otro aspecto muy importante a tener en cuenta, que es el económico. Frente a las drogas tradicionales y el precio elevado de sustancias como la cocaína, la mefedrona puede costar entre tres o cinco euros. Además, estas nuevas sustancias químicas son muy fáciles de conseguir, ya que se venden en Internet, en ocasiones como sales de baño o abono para las plantas. En España, al igual que en otros países de Europa Occiden-

that they are risking their lives and others' in a "sexual Russian roulette".

"Apoyo positive" advise that men who use substances such as GHB, metanphetamine and mephedrone, which some of them are injected with a syringe, are more likely to get HIV than those who do not.

Some organizations say that 40% of men who have sex with other men and ask for a HIV test, have used some of these substances before or during sex.

It's important to bear in mind the cost because of the current financial crisis

and its impact on purchasing power. Compared to traditional and expensive drugs such as cocaine, mephedrone costs from 3 to 5 euros. Besides, these new chemical substances are very easy to get, as they are sold on the internet, sometimes as bath salts or fertilizers.

In Spain, as in other countries from Western Europe, new HIV infections figures have decreased among hetero-

El reclamo es "sesión y vicio", "sesión y colocón" o "party and play"

The lure is "Horny and high", "Chill out" or "Party and Play"

El mejor lugar del mundo eres tú.

Balneario de Archena. Trátate bien.



Balneario
de Archena

Trátate
bien.



tal, la incidencia de nuevos diagnósticos de infección por el VIH ha disminuido entre heterosexuales, drogodependientes o hijos nacidos de madres con VIH. Sin embargo, aumenta levemente entre los hombres que mantienen relaciones sexuales con otros hombres (HSH), suponiendo ya más de la mitad del total. Estamos ante unas cifras que rondan los 3 400 diagnósticos al año, o lo que es lo mismo, diez infecciones cada día. Por otra parte, la tasa de incidencia de VIH en nuestro país está en los 7,25 casos por 100 000 habitantes, mientras que en Europa Occidental es casi un punto inferior (6,30 casos por 100 000 habitantes). La FELGTB apuesta por disminuir el riesgo en esta práctica. Sin entrar en debates morales, la organización recomienda hacerse la prueba del VIH y de otras ITS de manera regular (en centros médicos u organizaciones como Apoyo Positivo, Cogam o Fundación Triángulo) y usar preservativos siempre. En España, uno de cada tres jóvenes afirma que no lo utiliza. No temen "pillar el bicho", en referencia al VIH, y algunos hasta lo buscan. Después viene la ansiedad, la depresión y la frustración.

En España, uno de cada tres jóvenes afirma que no utiliza preservativo y hay diez infecciones de VIH cada día

In Spain, one out of three young men doesn't use a condom and there are ten new HIV infections each day

sexually, drug addicts or in mother to child transmission. However, it is increasing slightly among men who have sex with other men, representing more than a half of the total number of new infections. There are 3.400 people diagnosed every year, which means 10 new infections per day. Apart from this, population rates (per 100,000 people) of people diagnosed with HIV infection in Spain are 7.25, whereas in West Europe is almost one point lower, 6.3.

Regardless of moral discourse, the FELGTB organization attempts to reduce risks in this practice by recommending taking HIV and other STIs tests on a regular basis (in medical centres or organizations as Apoyo Positivo, Cogam or Fundación Triángulo) as well as using condoms. In Spain, one out of three young men doesn't use a condom as they aren't afraid of "catching the bug" referring to being infected with HIV and some of them even look for it. After that come anxiety, depression and frustration.

Gestación subrogada en España: ¿Por qué mi hijo es considerado de segunda?

En junio de 2016 se presentó en Madrid una plataforma con 24 entidades LGTBI reclamando el debate de la regulación en España

GESTATIONAL SURROGACY IN SPAIN:

WHY IS MY SON CONSIDERED AS SECOND-CLASS CITIZEN?

A platform formed by 24 LGTB organizations was presented in Madrid, in June 2016, asking for a debate about the regulation of surrogacy in Spain.

Autora: Beatriz Rodríguez

Anque los españoles pueden recurrir a la gestación subrogada en varios países, la única garantía para parejas homoparentales, para un hombre o una mujer sola es ir a un país con sentencia judicial (que establezca la filiación del menor) como algunos estados de Estados Unidos y Canadá.

Los precios oscilan entre los 80 000 y los 130 000 euros para un proceso que incluye abogados, agencias intermediarias y clínicas.

La compensación a la gestan-

Although Spaniards can turn to gestational surrogacy in some countries, the only guarantee for same-sex couples and single people is to go to a country with birth orders (a court rules on the legal parentage of a child) as in Canada and in some USA states. The cost varies from 80,000 € to 130,000 € including lawyers, agencies and hospitals. The gestational surrogate fee depends on whether the process is altruist, as happens in Canada, where the surrogate only receives reimbursement of medical and other

Todo en Estética Unisex



Tratamientos faciales y corporales



Más de 10 años de experiencia nos avalan



Calle Clara Campoamor, 4
Nigüelas (Granada)

Telf: 958 777 547

estetica-lina@hotmail.com
www.esteticalina.com

Más de 1200 especialistas asistentes al Congreso de la Sociedad Española de Fertilidad abogan por la regulación de la GS

More than 1,200 specialists attending the Spanish Society of Fertility Congress support the Gestational surrogacy regulation

te varía si el proceso es altruista como en Canadá, donde sólo se pueden cubrir los gastos; o comercial, como en Estados Unidos, donde puede recibir una cuarta parte del coste total del proceso.

Tras el nacimiento, los padres de intención deben inscribir al recién nacido en el registro civil del país de procedencia y en el registro consular español (nunca en el registro civil central en España).

Según Óscar Torricos, de la asociación Son Nuestros Hijos, "los obstáculos que se pone a las filiaciones de los menores depende del cónsul que se trate. Una instrucción de la Dirección General de los Registros y el Notariado da acceso al registro civil consular a niños que tengan sentencia judicial de filiación. Son españoles aun cuando a veces la administración tarda en reconocer este derecho", comenta.

reasonable expenses, or commercial, as happens in the USA, where the surrogate may receive up to 25% of the total costs of the surrogacy.

Intended parents must register the new born baby in the country of origin as well as in the Spanish Consular Register (never in the Civil Register in Spain).

According to Óscar Torricos, from "Son nuestros hijos" association, the obstacles we find when registering the new born baby depends on who the Consul is.

A "Dirección General de los Registros y el Notariado" instruction allows children with birth order the access to the Consular Register. They are Spaniards even though the government takes a long time to recognize that right, he says.

"Gestación Subrogada en España" and "Son nuestros hijos" associations stand up for the same - an ethical, moral and legal regulation model - as the rest of assisted reproductive technologies-which include the collaboration of a third ►

¿Quieres mejorar tu estado de ánimo? ¿Liberarte de la angustia, los miedos y el estrés?



Tratamiento psicológico para adultos, adolescentes, niños y parejas.



www.psicomaster.es

SOLICITA CITA
1ª SESIÓN
GRATIS

C/ O'Donnell, 32 - Bajo D - Madrid - info@psicomaster.es - Telf: 914 310 036

 **PSICOMASTER**
CENTRO DE PSICOLOGÍA EN MADRID



Las asociaciones por la Gestación Subrogada en España y Son Nuestros Hijos defienden un modelo de regulación ético, moral y legal, como el resto de las técnicas reproductivas humanas que incluyen colaboración de terceras personas. Un consentimiento rubrica que la persona que decide ceder su capacidad gestacional lo hace de forma voluntaria, asesorada legalmente y altruista, aunque reciba una compensación económica acorde a los riesgos que conlleva. Asimismo, la regulación debe proteger los derechos de los padres de intención y del propio menor para que no se pueda mercadear con este derecho.

“Estamos en contacto con todos los partidos políticos y se percibe la necesidad de informarse y debatir. Los programas electorales de Ciudadanos y Convergència lo llevaban en las pasadas elecciones generales. C's ha presentado una PNL en la Asamblea de Madrid en marzo de este año para instar al gobierno central a regular”, comenta Marta López, presidenta de la Asociación por la Gestación Subrogada en España.

Famosos que han recurrido a esta técnica como Miguel Poveda, Jaime Cantizano, Tamara Gorro, Miguel Bosé, Torito o Kiko Hernández han dado visibilidad a esta realidad para avanzar en derechos.

La GS está discriminada respecto a las técnicas de reproducción asistida y urge que se regule.

person. An arrangement certifies that the surrogate, who is legally advised, acts voluntarily and altruistically only receiving reimbursement according to the risks involved. In addition, the regulation model must protect intended parents' rights as well as the child's rights in order to prevent making a trade out of this process.

“We are in contact with all the political parties and we realize the necessity for information and discussion. “Ciudadanos” and “Convergència” included this issue in their last general elections’ election manifestos. In March, C's presented a bill to the Madrid assembly to urge the central government to regulate this issue”, Marta López, president of the “Gestación Subrogada en España” association, says. Famous people who have turned to surrogacy such as Miguel Poveda, Jaime Cantizano, Tamara Gorro, Miguel Bosé, Torito o Kiko Hernández have given publicity to this reality making its rights progress.

Gestational surrogacy is discriminated against compared to other assisted reproduction methods and regulation is needed.

oo



www.gestacionsubrogadaenespana.es
[y www.sonnuestroshijos.blogspot.com.es](http://www.sonnuestroshijos.blogspot.com.es)





Especialistas en reproducción asistida

Te ayudamos a cumplir tu sueño...
la maternidad

DIAGNÓSTICO DE ESTERILIDAD

INSEMINACIÓN ARTIFICIAL

FECUNDACIÓN IN VITRO

DONACIÓN DE ÓVULOS

MÉTODO ROPA

PSICOLOGÍA PERINATAL

UROLOGÍA REPRODUCTIVA

DIAGNÓSTICO GENÉTICO PREIMPLANTACIONAL



ALCORCÓN - MADRID
Tablas de Daimiel, 8

Tel: 91 226 04 01 • info@reprofiv.com • www.reprofiv.com

TOLEDO
Hospital Tres Culturas

TOLEDO
Enova Centro Médico. C/ Marqués de Mendigorría, 4

ORGULLOSOS / PRIDE

NETFLIX is the new rainbow

Desde que la compañía estadounidense entrara en España,
su apuesta por las series LGTBI es imparable

Since the American company came to Spain,
his support for the LGTBI series is unstoppable

Autor: Juanfran Velasco/Ilustración: iXteria

Rainbow is the New Black. Esta puede ser una de las frases más recordadas en el último Madrid Orgullo. No había pasado ni un año desde el lanzamiento del gigante audiovisual en España, y su presencia ya eclipsaba a todos. Aunque las películas y las series de temática LGTBI han abandonado los circuitos no convencionales y han conquistado la industria del "mainstream", hasta entonces no había ninguna empresa de las dimensiones de Netflix que apostara tanto por el público LGTBI. ¿Quieres saber cuáles son los mejores títulos disponibles en Netflix España?

“Rainbow is the New Black”. This could be one of the most memorable phrases in the last Madrid Pride. It is barely a year since the giant entertainment company arrived in Spain eclipsing all the other companies. In the past LGTBI films and series could only be seen in the non-conventional circuit, then they began to appear with great success via the regular streaming companies however, neither of those companies are the size of Netflix nor do they support LGBTI as Netflix does. Would you like to know which are the best film and series titles available on Netflix Spain?



Alto Maestrazgo, Avda. Maestrazgo, 20 - Cantavieja (Teruel) Telf: +34 964 18 50 76

SENSE8



Sense8 es otro de los grandes proyectos de Netflix, que transmite la idea de que todas las personas somos iguales. En el reparto destacan el actor Miguel Ángel Silvestre, que interpreta un personaje gay, y Jaime Clayton, mujer transexual, tanto dentro como fuera de la serie. Ocho individuos de ocho puntos distintos del planeta están interconectados por una habilidad especial que les permite comunicarse, mientras se organiza una conspiración contra ellos que intenta caerles.

Sense8 is another of Netflix's great projects, which sends out the message that we are all the same. Miguel Ángel Silvestre stands out in the cast, featuring a gay character as well as Jamie Clayton, who is a transsexual actress playing the same kind of role. The plot portrays eight individuals from different parts of the world who are mentally and emotionally linked by a special power whilst a plan is set in motion to hunt them down.

GRACE AND FRANKIE



Esta serie es valiosa porque representa la homosexualidad en la tercera edad. Grace y Frankie son dos mujeres que no se soportan pero no les queda otro remedio que llevarse mejor cuando sus maridos les confiesan que son amantes y les piden el divorcio. Normalmente, los anunciantes no se interesan por el público mayor pero Netflix, al no depender de la publicidad, quiere dedicarles un espacio con esta alocada historia que, además, entretiene mucho a los más jóvenes.

This series is valuable because it represents homosexuality in old age. Grace and Frankie are two women who cannot stand each other and are brought together after their husbands announce that they are in love and ask them for a divorce. Advertisers are not usually interested in publicity for the elderly, but Netflix, since it doesn't depend on advertising, decided to allocate space to them with this crazy story that at the same time entertains the younger viewer.

VILLAS PUERTO RUBICÓN

Villas de vacaciones con piscina privada

Lanzarote, Playa Blanca-Yaiza

Tel. 928 519 178

www.villaspuerorubicon.com

www.facebook.com/villaspuerorubicon



Ambiente tranquilo con una variada oferta de ocio.

Junto al Puerto Deportivo Marina Rubicón.

A 5 minutos de las Playas de Pagayo.



ORGULLOSOS / PRIDE

ORANGE IS THE NEW BLACK



Es una de las series estrellas de Netflix y quizás unas de las mejores en reflejar personas lesbianas y bisexuales. Una de las protagonistas, Piper Chapman, es encarcelada por tráfico de drogas. En la prisión conoce a multitud de mujeres muy diferentes. Una mezcla perfecta de humor negro, drama, combados con una fuerte explosión de flashbacks, que huye de los estereotipos retratando a mujeres reales y con formas de ser muy diversas.

MODERN FAMILY



Esta serie refleja todos los cambios en el modelo de familia de Estados Unidos. Entre ellos destaca la pareja gay formada por Cameron (Eric Stonestreet) y Mitchell (Jesse Tyler Ferguson). Sin bien esta relación ha sido criticada por estereotipar al colectivo gay, lo cierto es que nunca ha cesado su polémica al haber desaparecido después en la adaptación iraní.

This series depicts all the changes that the American family model has experienced. The gay couple of Cameron (Eric Stonestreet) and Mitchell (Jesse Tyler Ferguson) stand out. Although this relationship has been criticized for stereotyping gays in general, the fact that this relationship has disappeared in the Iranian version causes the controversy to continue.

dreampeaks

regala un SUEÑO
regala AVENTURA



www.dreampeaks.com



Para los amantes de los *talent shows*, RuPaul's Drag Race es un divertido formato en el que drag queens de Estados Unidos compiten por ser la "superstar" del país. El programa se ha convertido en un fenómeno mundial y supone una lucha para la normalización del transformismo. RuPaul ha conseguido una fama enorme en Estados Unidos y Reino Unido, siendo uno de los mayores iconos travestis.

For talent shows lover, RuPaul's Drag Race is a fun show in which American drag queens compete to be the country's "superstar". The program has become a world phenomenon and it represents a struggle to get transvestites recognised. RuPaul being one of the main transvestite icons has achieved great fame in the USA and UK.

OTRAS TÍTULOS QUE TAMBIÉN TE PUEDEN INTERESAR

OTHER TITLES IT MAY INTEREST YOU

Bridegroom: Documental sobre los derechos de parejas del mismo sexo con entrevistas, fotografías y videos de apoyo.

Bridegroom: A documentary about same-sex couples' rights with interviews, photographs and videos.

Degrassi Next Class: Drama de la historia de un grupo de estudiantes de secundaria que viven cerca a la calle De Grassi en Toronto, Canadá. Aborda temas actuales como los peligros de las redes sociales, el 'sexting' o el *bullying* cibernético.

Degrassi Next Class: Dramatic story about a group of high school students living near De Grassi Street in Toronto, Canada. It addresses current topics such as social network dangers, sexting or cyber bullying.

4th Man Out (2015): Comedia dramática sobre cómo un chico sale del armario en una pequeña ciudad cercana a Nueva York sin morir en el intento.

4th Man Out (2015): Dramatic comedy about how a young man comes out of the closet and not die trying in a little town near New York.

Those people: Drama sobre el triángulo amoroso entre un joven pintor gay, su amigo de la infancia, depresivo y alcohólico, y un pianista mayor.

Those people: Drama about a love triangle between a gay young painter, his childhood friend, who is a depressive and alcoholic, and an old pianist.

Holding the Man: Tim y John son dos adolescentes que se enamoraron en la secundaria. Su romance duró 15 años con sus vicisitudes: separaciones, discriminación, tentaciones, celos y pérdidas...

Holding the Man: Tim and John are two teenagers who fell in love in high school. Their romance lasted 15 years with all its difficulties: separations, discrimination, temptation, jealousy and losses...

Naomi and Ely's No Kiss List: Dos universitarias de Nueva York enamoradas desde la niñez, el problema es que ahora les gusta el mismo chico. Su inquebrantable amistad está en peligro cuando el amor se apodera de ellas...

Naomi and Ely's No Kiss List: Two New York university students in love from childhood, who both now like the same young boy. Their unbreakable friendship is in danger when love overtakes them...

HOSTAL ★★
EL PATIO

- LEPE -

C/ Río Odiel, 1 - LEPE (HUELVA)

Método ROPA
93,77€/mes



¡PLAZAS LIMITADAS!

Financiación ofrecida por CaixaBank Consumer Finance y sujeta a su aprobación. 48 mensualidades. Precios válidos para península y Baleares. Consulta condiciones en tu clínica. Tratamientos de fertilidad realizados en centros/laboratorios concertados.

SÍGUENOS EN      

TU CONSULTA
MÉDICA
SIEMPRE GRATUITA

Método ROPA: el tratamiento de fertilidad para parejas de mujeres

El método ROPA se ha convertido en una elección cada vez más popular entre parejas de mujeres.

La FIV método ROPA es una variante de la Fecundación In Vitro aplicable a las mujeres con pareja femenina. El método ROPA, también conocido como doble maternidad, significa "recepción de óvulos de la pareja". Junto con la Inseminación Artificial y la Fecundación In Vitro con semen de donante, es una de las alternativas que tienen las parejas de mujeres para conseguir ser madres.

“La diferencia del método ROPA frente a los otros dos tratamientos, es que se trata de una opción más atractiva porque las dos mujeres participan activamente en la creación y nacimiento del bebé. Consiste en extraer y fecundar los óvulos de una de ellas e implantar el embrión obtenido en el útero de su pareja. Ambas mujeres juegan un papel determinante: una será madre biológica (aportando el óvulo) y la otra será madre gestante (la que queda embarazada, y da a luz)”
explica Isabel Santillán, Directora Médica de Clínicas EVA.

En España, desde 2005, se permite la adopción y el matrimonio para todas las personas, con independencia de sexo u orientación sexual.

Además, por ley, la donación es anónima en España. Por todo ello, la Ley de la Reproducción Asistida 14/2006, se modificó con el objetivo de **reconocer que ambas madres son progenitoras del niño nacido gracias a técnicas de reproducción asistida**, tanto si han llevado el tratamiento por razones médicas o por elección, y esto último hace que esta donación de óvulos no anónima, sea una excepción legal en el caso de parejas de mujeres.

En clínicas EVA, la red de clínicas de reproducción asistida más grande de Europa, con 43 centros en España, son especialistas en éste y otros tratamientos de fertilidad. Uno de sus rasgos distintivos es que ofrecen un **trato muy personalizado y exclusivo, precios competitivos y facilidades de financiación**, así como todas las **consultas médicas siempre gratuitas** para facilitar el acceso a la información sobre reproducción asistida.



BlueSense

HOTELS & RESORTS



CÓDIGO PROMOCIONAL
BLSNS10

10% DTO.

Si realizas tu reserva antes
del **30 de Abril.**

*Promoción válida para todos los hoteles a partir
de 2017.



BLUESENSE
MAR MENOR****



BLUESENSE
VILLAJOYOSA RESORT***



BLUESENSE
SIERRA MADRID****

Disfruta de la playa o la montaña; del mar, la piscina o del spa.

Crea un evento de ensueño o reinventa el concepto de reuniones de trabajo
en plena naturaleza.

Para ti, para tu familia, en pareja o con amigos... ¡Apúntate a la experiencia
BlueSense Hotels & Resorts!



Céntrico y próximo a la playa,
habitaciones amplias, eventos...



Vistas al mar en todas las
habitaciones, pet friendly,
ceremonias y eventos...



Entorno natural, tranquilidad,
spa, actividades en la
naturaleza, eventos...



Central de reservas de restaurantes para grupos

Telemesa es una empresa especializada en reservas de comidas para grupos en restaurantes que le ofrece un asesoramiento integral y personalizado en la búsqueda del tipo de establecimiento demandado tanto para empresas como para particulares y agencias.

Personal cualificado y soluciones a medida

Contamos con un personal muy cualificado con una dilatada experiencia en la gestión de grupos y búsqueda de restaurantes de toda España, Francia, Italia, Portugal y Andorra.



Al servicio de las Agencias de viajes

Trabajamos principalmente con Agencias de viajes. Más de 500 agencias de España, y numerosas agencias de fuera de España, nos confían la gestión de sus grupos, porque saben que con Telemesa, pueden quedarse tranquillos.



*Paseo de Reding, 43 - 1º
Málaga - 29016
reservas@telemesa.es*



www.telemesa.es - 951 350 950